

萬 有 文 庫

第 二 集 七 百 種

王 雲 五 主 編

輶軒使者絕代語釋別國方言

(下)

戴 震 疏 證

商 務 印 書 館 發 行

萬有文庫

第二集七百種



商務印書館發行

言方國別釋語代絕者使軒轅

(下)

證疏震戴

空軍軍官學校圖書館

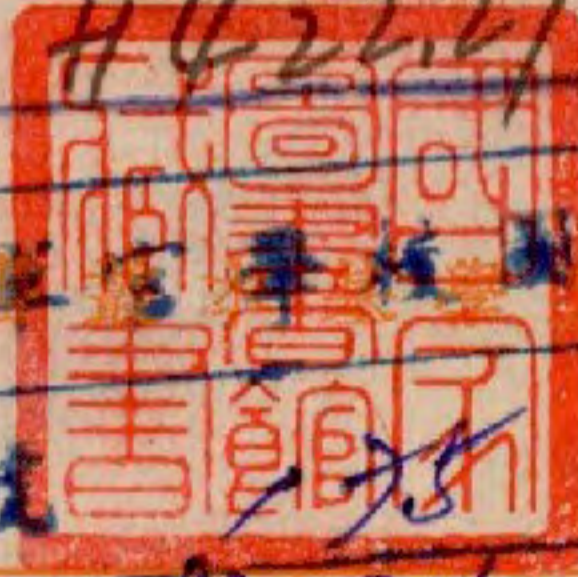
登記號 T 00141

類號 H 422.2/5640

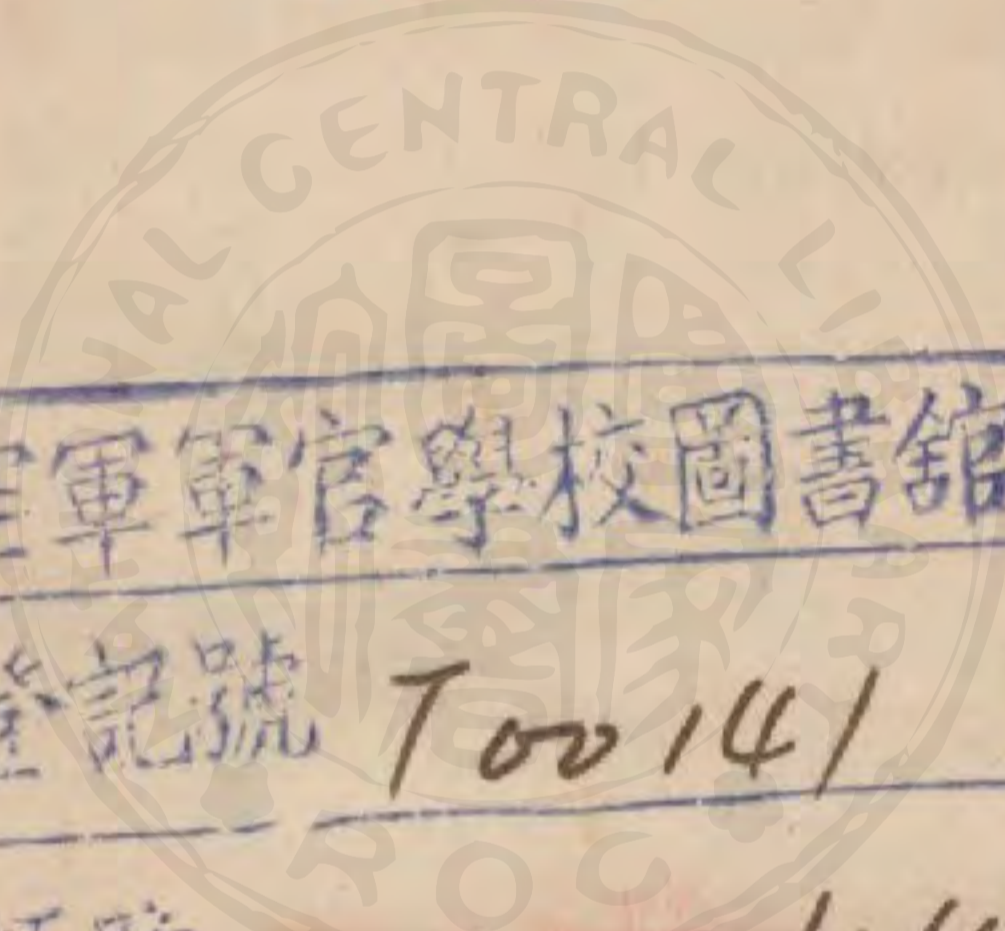
空軍軍官學校圖書館

登錄號 75

083.12/5640



空軍軍官學校圖書館





10510
H 105.25/1900



輶軒使者絕代語釋別國方言第八

戴震 疏證

虎陳魏宋楚之間或謂之李父江淮南楚之間謂之李

耳虎食物值耳即或謂之於虺於音烏今江南山夷呼虎為虺音狗寶自

關東西或謂之伯都俗曰伯都事神虎說

案春秋宣公四年左傳楚人謂乳穀謂虎於菟釋文

菟音徒此注言音寶語轉也菟即虺古字多假借於

玉篇作鷓廣雅於虺李耳虎也本此曹憲音釋虺音

塗與釋文同注內神字諸刻訛作抑永樂大典本及

曹毅之本作神其上仍當脫一見字



獬也狸別名陳楚江淮之間謂之獬音毗北燕朝鮮之間謂

之獬今江南呼為關西謂之狸此通名耳未聞語所出

案獬乃猛獸之名書牧誓如虎如獬史記五帝本紀

教熊羆獬貅羆虎古今皆無以獬名狸者應即狸字

轉寫訛誤耳狸本作狸說文云狸伏獸似羆廣雅獬

狸貓也豸狸也是張揖郭璞所見方言皆已為獬字

郭注云獬未聞語所出則亦疑之矣狸獬一聲豸狸

轉語為不來故大射儀奏狸首鄭注云狸之言不來

也豸即豸

獬豚也關西謂之獬音歡波

案廣雅貓獾也本此說文云獾野豕也爾雅郭注云

貓豚也一名獾釋文貓他官反引字林云獸似豕而

肥又云豚本又作肫注內波湍當作音波湍之湍

雞陳楚宋魏之間謂之鷓鴣避祇兩音桂林之中謂之割雞

或曰從音從北燕朝鮮洌水之間謂伏雞曰抱房奧反江東呼藍央

富反爵子及雞雛皆謂之鷇恪邁反關西其卵伏而未孚

始化謂之涅

案鷓鴣亦作辟雉廣雅辟雉雞也本此曹憲音釋雉

渠夷反廣韻從字引方言云南楚人謂雞抱廣韻作

菀云鳥伏卵魯語鳥翼鷇卵韋昭注云生哺曰鷇史

記趙世家探爵鷖而食之集解綦母窳曰鷖爵子也
爾雅生哺鷖生嚼雛釋文云鷖鳥子須哺而食者燕
雀之屬是也雛鳥生而能自啄者爵雀嚼啄古通用
音狗竇各本作音顧從曹毅之本

豬北燕朝鮮之間謂之猓

猶云猓斗也

關東西或謂之彘或

謂之豕南楚謂之豨其子或謂之豚或謂之豨

音奚吳揚

之間謂之豬子其檻及蓐曰槽

爾雅曰所寢槽音縉

案春秋定公十四年左傳野人歌之曰既定爾婁豬

益歸吾艾豨說文云豬豕而三毛叢居者豨牡豕也

豚小豕也豨生三月豚腹豨豨貌也左思吳都賦封

豨狗張協七命蹙封豨僨馮豕李善注竝引方言南
楚人謂豬爲豨東方朔荅客難孤豚之咋虎注引方
言豚豬子也爾雅豕子豬所寢槽郭璞注云今亦曰
豨江東呼豨皆通名槽其所臥蓐釋文引方言關東
西謂之豨或謂之豕又云槽舊本多作繒帛字非方
言作木旁疏全引方言此條文竝同詩小雅有豕白
躄烝涉波矣毛傳豕豬也今離其繒牧之處釋文云
繒方言作槽從木

布穀自關東西梁楚之間謂之結誥周魏之間謂之擊
穀自關而西或謂之布穀今江東呼爲穫穀

案詩召南維鵲有巢維鳩居之毛傳鳩尸鳩也尸鳩
稭鞠也釋文云尸本又作鳴夏小正正月鷹則爲鳩
五月鳩爲鷹月令仲春之月鷹化爲鳩鄭注云鳩搏
穀也爾雅鳴鳩鵠鵠郭璞注云今之布穀也江東呼
爲穫穀春秋昭公十七年左傳鳴鳩氏司空也杜預
注云鳴鳩平均故爲司空平水土陸璣草木疏云今
梁宋之間謂布穀爲鵠鵠廣雅擊穀鵠鵠布穀也結
誥稭鞠鵠鵠字異音義同說文作桔籜此條之首布
穀二字當作尸鳩後尸鳩當作戴勝

鶉鳴

鳥似雞五色冬無毛赤
倮晝夜鳴侃旦兩音

周魏齊宋楚之間謂之定

甲或謂之獨春

好自低仰

自關而東謂之城旦

言其辛苦有似於罪謫者

或謂之倒縣

好自縣於樹也

或謂之鶉鳴自關而西秦隴之內

謂之鶉鳴

案鶉旦說文作渴旦月令仲冬之月曷旦不鳴鄭注

云曷旦求旦之鳥也釋文曷亦本作鶉坊記引詩云

相彼盍旦尚猶患之注云盍旦夜鳴求旦之鳥也求

不可得也人猶惡其欲反晝夜而亂晦明釋文盍音

渴廣雅城旦倒縣鶉鳴定甲獨春鶉鳴也本此

鳩自關而東周鄭之郊韓魏之都謂之鶉

音郎鶉

音皋其鶉

鳩謂之鶉鶉自關而西秦漢之間謂之鶉鳩

菊

其大者

謂之鴝鳩立其小者謂之鴝鳩今荆或謂之鴝鳩音或

謂之鴝鳩音或謂之鴝鳩梁宋之間謂之鴝

案廣雅鴝鴝鳩也鴝鳩鴝鳩也鴝鳩鴝鳩鴝鳩

鴝鳩也皆本此鴝即鴝鴝即鴝詩小雅翩翩者鴝毛

傳鴝夫不也鄭箋云夫不鳥之鴝謹者也陸璣疏云

今小鴝也一名浮鴝幽州人或謂之鴝鴝梁宋之間

謂之鴝揚州人亦然鴝鴝即鴝鴝之訛爾雅隹其鴝

鴝李巡注云今楚鴝也郭璞注云今鴝鳩左傳祝鳩

氏司徒也杜預注云祝鳩鴝鳩也鴝鳩孝故為司徒

主教民釋文鴝音焦本又作焦本或作鴝今考隹鴝

古通用其作焦作鷦者卽隹鷦之訛耳鳩鴉古通用
夫不鷦古通用浮方言各本鷦亦訛作鷦又誤連下
條鴈字今訂正詩衛風于嗟鳩兮無食桑甚毛傳鳩
鷦鳩也爾雅鷦鳩鷦鷦郭璞注云似山鵲而小短尾
青黑色多聲今江東亦呼爲鷦鷦舊說及廣雅皆云
班鳩非也左傳鷦鳩氏司事也杜預注云鷦鳩鷦鷦
也春來冬去故爲司事鷦卽鷦之訛據經傳所言者
證之此條之鷦鷦鷦鳩鷦鷦皆祝鳩也不與鷦鳩
同或謂之鷦鳩一句雜入不倫注內菊花當作音菊
花之菊

鴈尸鳩也按爾雅卽布穀非戴勝也或云鷓皆失之也燕之東北朝鮮洌水之

閒謂之鷓鷯福丕兩音自關而東謂之戴鷩東齊海岱之閒

謂之戴南南猶鷩也此亦語楚聲轉也或謂之鷩鷩按爾雅說戴鷩下鷩

鷩自別一鳥名方言似依此義又失也或謂之戴鷩或謂之戴勝勝所以纏經

東齊吳揚之閒謂之鷩自關而西謂之服鷩或謂之鷩

鷩燕之東北朝鮮洌水之閒謂之鷩音或

案鴈字各本誤連上條遂以尸爲正文爾雅鳴鳩鷩

鷩釋文云鷩音尸字又作鴈今據以訂正月令季春

之月戴勝降于桑鄭注云戴勝織經之鳥爾雅鷩鷩

戴鷩郭璞注云鷩卽頭上勝今亦呼爲戴勝鷩鷩猶

鷓鴣語聲轉耳釋文引方言戴鷓一名戴南一名戴勝疏引方言此條作東齊吳揚之間謂之鷓鴣爾雅下云鷓澤虞是鷓有澤虞之名此掇鷓鷓亦謬

蝙蝠

邊福兩音

自關而東謂之服翼或謂之飛鼠或謂之老

鼠或謂之僂鼠自關而西秦隴之間謂之蝙蝠北燕謂

之蠟螻

職墨兩音

案爾雅蝙蝠服翼郭注云齊人呼爲蠟螻或謂之仙

鼠疏全引方言此條文竝同今方言各本僂訛作譽據爾雅疏所引訂正廣雅伏翼飛鼠仙鼠蠟螻也本此蠟卽蠟

鴈自關而東謂之駟音加南楚之外謂之駟或謂之倉

駟今江東通呼為駟

案廣雅鳴鵞倉鳴鴈也本此鳴即駟亦作駕漢書揚

雄傳豈駕鵞之能捷古通用駕魯大夫有榮駕鵞以

為名即榮成伯也史記司馬相如列傳弋白鵞連駕

鵞漢書作駕鵞

桑飛即鷓鴣也自關而東謂之工爵或謂之過羸音螺或

謂之女匠今亦名為巧婦自關而東謂之鷓鴣按爾雅云鷓鴣

鳴鳴屬非此小自關而西謂之桑飛或謂之憊爵言憊

也截

案詩幽風毛傳鴟鴞鸚鴞也疏引方言自關而東謂
桑飛曰鸚鴞陸璣疏云鴟鴞似黃雀而小其喙尖如
錐取茅秀爲巢以麻紮之如刺韞然縣著樹枝或一
房或二房幽州人謂之鸚鴞或曰巧婦或曰女匠關
東謂之工雀或謂之過羸關西謂之桑飛或謂之韞
雀或曰巧女周頌肇允彼桃蟲拚飛維鳥毛傳桃蟲
鷦也疏引方言此條首句訛作自關而東謂之桑飛
或謂之工雀與後自關而西謂之桑飛遂相刺謬中
間去自關而東謂之鸚鴞一句然方言此句自關而
東四字亦屬重出爾雅桃蟲鷦其雌鷦郭璞注云鷦

鵙桃雀也俗呼爲巧婦疏引方言此條作幽人或謂之鸚鳩餘竝同荀子勸學篇南方有鳥焉名曰蒙鳩以羽爲巢而編之以髮繫之葦苕風至苕折卵破子死巢非不完也所繫者然也楊倞注云蒙鳩鷦鷯也今巧婦鳥之巢至精密多繫於葦竹之上是也蒙當爲蔑引方言鷦鷯自關而西謂之桑飛或謂之蔑雀張華鷦鷯賦李善注云方言曰桑飛郭璞注曰卽鷦鷯也廣雅鷦鷯鷦鷯果羸桑飛女鷗工雀也爵雀過果鷗匠懷鞞蔑字異音義同

驪黃自關而東謂之倉庚又名商庚自關而西謂之驪黃其色

鷲黑而黃
因名之

或謂之黃鳥或謂之楚雀

案夏小正二月有鳴倉庚倉庚者商庚也商庚者長
股也詩周南黃鳥于飛毛傳黃鳥搏黍也陸璣疏云
黃鳥黃鸝留也或謂之黃栗留幽州人謂之黃鸞一
名蒼庚一名商庚一名鷲黃一名楚雀齊人謂之搏
黍當甚熟時來在桑閒故里語曰黃栗留看我麥黃
甚熟不亦是應節趨時之鳥也豳風有鳴倉庚毛傳
倉庚離黃也鄭箋云溫而倉庚又鳴可蠶之候也爾
雅皇黃鳥郭璞注云俗呼黃離留亦名搏黍又倉庚
商庚注云卽鷲黃也又鷲黃楚雀注云卽倉庚也釋

文云方言自關而東謂之倉庚關西謂之黃鸝留也
宋玉高唐賦王雉鸛黃李善注云鸛黃郭璞曰其色
黧黑而黃因名之方言或謂黧黃為楚雀說文云離
黃倉庚也鳴則蠶生鸛鸛黧鸛離字異音義同

野鳧其小而好沒水中者南楚之外謂之鸞鷗鸞音指
辟鷗音

他奚大者謂之鸞蹠滑蹄
兩音

案後漢書馬融傳鸞鴈鸞鷗注云揚雄方言曰野鳧
也甚小好沒水中膏可以瑩刀劔張衡南都賦鸞鷗
鸞鷗李善注引方言野鳧甚小而好沒水中者南楚
之外謂之鸞鷗鸞鷗鷗鷗同廣雅鸞鷗鷗鷗也本

此今廣雅鵲訛作鵲

守宮秦晉西夏謂之守宮或謂之蠪蠪盧纏或謂之蜥

易南陽人又其在澤中者謂之易蜴音析南楚謂之蛇醫

或謂之蝾螈榮元東齊海岱謂之虺螈似蜚易大而

蛇醫耳斯北燕謂之祝延桂林之中守宮大者而能

鳴謂之蛤解似蛇醫而短身有鱗采江東人呼為蛤蚧

案詩小雅胡為虺蜴毛傳蜴蝾也考工記以胷鳴者

鄭注云胷鳴榮原屬疏云此記本不同馬融以為胷

鳴干寶本以為骨鳴揚雄以為蛇醫或謂之榮原鄭

語韋昭注云龜或為蚺蚺蜥蜴也象龍爾雅蝾螈蜥

蜴蜥蜴蠃蜥蜴守宮也疏引方言此條易作蜴謂之易蜴作謂之蜥蜴餘竝同漢書東方朔傳臣以爲龍又無角謂之爲蛇又有足跂跂脈脈善緣壁是非守宮卽蜥蜴顏師古注云守宮蟲名也術家云以器養之食以丹砂滿七斤擣治萬杵以點女人體終身不滅若有房室之事則滅矣言可以防閑淫逸故謂之守宮也今俗呼爲辟宮辟亦禦扞之義耳揚雄方言云其在澤中者謂之蜥蜴故朔曰是非守宮卽蜥蜴也字書以蜴爲易之異體方言以蜴爲蜥之異體後卷十內脈蜴亦注云音析據漢書注及爾雅疏所

引易蜴二字亦倒當改作蜥易爲正說文云榮蚺蛇
醫以注鳴者在壁曰蠃蜓在艸曰蜥易廣雅蛤解蠃
蠃蜥蜴也蠃榮蜥原蚺字異音義同注內蛤蚺音領
領各本訛作蛤蚺音頭領永樂大典本訛作音頭額
廣韻蛤領同音其領字注云領領頤旁今據以訂正
又直名爲蛤解音懈各本訛作直名爲蛤歡音解從
曹毅之本

宛野謂鼠爲鰓

宛新野今皆在南陽音錐

案鰓亦作鼪玉篇云南陽呼鼠爲鼪

雞雛徐魯之間謂之翟子

子幽反徐今下邳僮縣東南大徐城是也

案翟字各本訛作秋侯二字廣雅翟雛也曹憲音釋
翟子幽反與此注同玉篇廣韻竝云翟雛雛今據以
訂正

案

方言疏證卷八終

輶軒使者絕代語釋別國方言第九

戴震 疏證

戟楚謂之釵

取名於鉤釵也

凡戟而無刃秦晉之間謂之釵或

謂之鎮

音寅

吳揚之間謂之戈東齊秦晉之間謂其大者

曰鏐胡

泥鏐

其曲者謂之鉤釵鏐胡

卽今雞鳴鉤釵戟也

案春秋莊公四年左傳楚武王荆尸授師子焉杜預

注云揚雄方言子者戟也疏引方言戟謂之子又引

郭璞云取名於鉤子也釵子古通用考工記戟廣寸

有半寸內三之胡四之援五之倨句中矩與刺重三

釵鄭注云戟今三鋒戟也內長四寸半胡長六寸援

長七寸刺者著秘前如鐔者也戟胡橫貫之胡中矩則援之外句磬折與記又曰戈廣二寸內倍之胡三之援四之倨句外博重三銑注云戈今句子戟也或謂之雞鳴或謂之擁頸內謂胡以內接秘者也長四寸胡六寸援八寸戈句兵也主於胡也俗謂之曼胡似此鄭司農云援直刃也胡其子疏不引方言直用其文鉤作句鐔作曼古通用又鎮訛作鑣戈訛作伐轉寫失之也周書牧誓稱爾戈疏引方言戟楚謂之子吳揚之閒謂之戈戟本作戟說文云戟有枝兵也戈平頭戟也禮記明堂位篇越棘大弓天子之戎器

也鄭注云棘戟也春秋隱公十一年左傳子都拔棘以逐之杜預注云棘戟也皆古字假借通用鎮本作戣說文云長槍也廣韻云鎮戟之無刃者出方言蓋戟無刃故漢時或稱長槍字書遂分戣鎮爲二非也鎮下永樂大典本有音寅二字諸刻皆脫去廣雅鎮子鏐胡戈戟也本此注內泥鏐當作音泥鏐之鏐

三刃枝

今戟中有小子刺者所謂雄戟也

南楚宛郢謂之匣戟

音偃郢今江陵

也余正反

其柄自關而西謂之秘

音祕

或謂之爻

音殊

案廣雅匣謂之雄戟秘柄也爻杖也考工記戈秘六尺有六寸爻長尋有四尺車戟常酋矛常有四尺夷

矛三尋鄭注云秘猶柄也八尺曰尋倍尋曰常又攻木之工下疏引方言戟三刃持其柄自關而西謂之杖持乃枝之訛杖乃秘之訛詩衛風伯也執殳毛傳殳長丈二尺而無刃

矛吳揚江淮南楚五湖之間謂之鉤

嘗蛇反五湖今吳興大湖也先儒處

之多亦不了或謂之鉶

音蟬或謂之縱

漢書曰縱殺其柄

謂之矜

今字作謹巨巾反

案詩鄭風二矛重英釋文全引方言此條文竝同荀

子議兵篇宛鉅鐵鉞慘如蠶蠹楊倞注引方言自關

而西謂之矛吳揚之間謂之鉤鉤鉞同方言無自關

而西謂之矛七字左思吳都賦藏鎗於人劉逵注引
方言吳越以矛爲鎗史記商君列傳持矛而操閭戟
者張守節正義引方言矛吳揚江淮南楚五湖之間
謂之鎗其柄謂之矜吳王濞列傳鎗殺吳王集解孟
康曰方言戟謂之鎗後漢書馬融傳飛鎗電激注云
鎗矛也又鎗特肩注引方言吳楚之間或謂矛爲鎗
音楚江反廣韻引方言五湖之間謂矛爲鎗廣雅鎗
弛矛也攢謂之鎗矜柄也弛卽鎗考工記廬人鄭注
云凡矜八觚說文云矜矛柄也刻本矜訛作鈴永樂
大典本不誤

箭自關而東謂之矢江淮之間謂之鏃音侯關西曰箭箭者

竹名因以爲號

案詩大雅四鏃旣鈞毛傳鏃矢參亭疏云方言關西曰箭江淮謂之鏃則鏃者鐵鏃之矢名也考工記矢人爲矢鏃矢參分一在前二在後鄭注云參訂之而平者前有鐵重也爾雅金鏃翦羽謂之鏃郭璞注云今之鏃箭是也疏全引方言此條鏃訛作鏃說文云箭矢也古者夷牟初作矢爾雅釋地東南之美者有會稽之竹箭焉郭注云竹箭篠也疏云是竹之小者可以爲箭幹者也馬融長笛賦特箭橐而莖立兮李

善注云郭璞方言注曰箭者竹名也

鑽謂之鐺

音端

案廣雅鐺謂之鑽本此說文云鑽所以穿也

矜謂之杖

矛戟種
即杖也

案考工記攻木之工輪輿弓廬匠車梓鄭注云廬矛

戟矜秘也疏引方言矜謂之杖

劍削自河而北燕趙之間謂之室自關而東或謂之廓

或謂之削自關而西謂之鞞

方婢
反

案削亦作鞘史記刺客列傳拔劍劍長操其室索隱

云室謂鞘也貨殖列傳洒削薄技也索隱引方言云

劍削關東謂之削顏師古注漢書云削謂刀劍室也
主爲洒刷之去其垢穢更飾合新也廣雅郭劍削也
郭廓古通用鞞又作鞞削室鞞亦刀劍通稱說文云
削鞞也鞞刀室也廣雅鞞刀削也

盾自關而東或謂之蔽音伐或謂之干干者扞也關西謂之盾

案周禮司兵鄭注云五盾干櫓之屬張衡西京賦植
鍛縣蔽用戒不虞李善注引方言盾或謂之蔽蔽伐
古通用詩秦風蒙伐有苑毛傳蒙討羽也伐中干也
鄭箋云蒙厖也討雜也畫雜羽之文於伐故曰蒙伐
也釋文云伐本或作蔽疏云櫓是大盾故以伐爲中

干干伐皆盾之別名也牧誓比爾干疏全引方言此
條盾作楯餘竝同費誓敵乃干鄭注云敵繫也王肅
注云敵盾當有紛繫持之論語而謀動干戈於邦內
孔安國注云干盾也疏全引方言此條盾亦作楯又
云今謂之芴牌施紛以持之紛如綬而小繫於楯以
持之且以爲飾也史記蘇秦列傳革抉吶芮索隱云
吶與敵同芮謂繫盾之紛綬也方言云盾自關而東
謂之楸關西謂之盾廣雅干敵楸盾也楸卽櫓爾雅
釋言干扞也孫炎注云干盾自蔽扞

車下鉄陳宋淮楚之閒謂之畢大者謂之綦

鹿車也
音忌

案此言維車之索故郭璞注云鹿車也前卷五內維車東齊海岱之間謂之道軌廣雅云道軌謂之鹿車各本鉄訛作鐵非也玉篇云紘索也古作鉄據此紘乃本字鉄卽其假借字考工記天子圭中必鄭注云必讀如鹿車繹之繹謂以組約其中央爲執之以備失隊圭中必爲組鹿車繹爲索其約束相類故讀如之士喪禮組綦繫于踵鄭注云綦屨繫也讀如馬絆綦之綦疏云馬有絆名爲綦此屨綦亦拘止屨蓋屨綦馬絆綦與圭中必義皆取於約束繹畢古通用大者謂之綦各本別爲一條又改者作車今訂正

車轄

車軸頭也于厲反

齊謂之轆

又名轆

案史記田單列傳令其宗人盡斷其車軸末而傅鐵

籠索隱云斷其軸恐長相撥也以鐵裹軸頭堅而易

進也傅者截其軸與轂齊以鐵鑠附軸末施轄於鐵

中以制轂也方言曰車轄齊謂之籠郭璞云車軸也

籠卽轆古通用所引郭注脫一頭字廣雅轄轆轆也

車枸篋

卽車弓也音縷

宋魏陳楚之間謂之篋

今呼車子弓爲篋音巾

或

謂之蠶籠

穹隆兩音

其上約謂之筓

卽牽帶也音瓜

或謂之箕

音覘

秦晉之間自關而西謂之枸篋西隴謂之楡

卽牽字薄晚反

南

楚之外謂之篷

今亦通呼篷

或謂之隆屈

尾屈

案廣雅枸篋隆屈篋篷篋籠輦也筠篋輦輦帶也皆本此劉熙釋名云隆強言體隆而強也或曰車弓似弓曲也其上竹曰郎疏相遠晶晶然也注內音覩多訛作音脈從曹毅之本

輪車輅也韓楚之閒謂之軟音大或謂之軹詩曰約軹錯衡音祗關西

謂之輓音總

案謝朓始出尚書省詩青精翼紫軟李善注引方言韓楚閒輪謂之軟廣雅軟輓輪也本此軹說文亦作軹從革詩小雅毛傳云軹長轂之軹也朱而約之考工記幬必負榦鄭注云幬負榦者革轂相應無羸不

足鞞卽記之幬革朱其革以幬其榦故曰朱而約之
惟長轂盡飾若大車短轂則無飾故曰長轂之鞞

輶謂之軸

輶牛
忿反

案廣雅輶謂之軸本此玉篇云輶車軸也

轅楚衛之間謂之輶

案考工記輶人爲輶鄭注云輶車轅也釋文引方言
楚衛之間轅謂之輶詩秦風五檠梁輶毛傳檠歷錄
也梁輶輶上句衡也一輶五束束有歷錄廣雅轅謂
之輶本此

箱謂之輶

音
俳

案詩小雅不以服箱毛傳箱大車之箱也廣雅駟箱也本此玉篇廣韻竝云駟車箱

軫謂之枕車後橫木

案玉篇云枕車後橫材

車紂自關而東周洛韓鄭汝潁而東謂之鞵音秋或謂之

曲綯綯亦繩名詩曰宵而索綯或謂之曲綸今江東通呼索綸音倫自關而西

謂之紂

案考工記必輶其牛後鄭注云關東謂紂為緇疏云方言本紂自關而東韓鄭汝潁而東謂之為鞵或謂之為曲綸自關而西為紂本字誤當作車廣韻引方

言自關而東謂鞣曰紂東字誤當云西鞣亦作縉說

文云馬紂也廣雅絢紂縉也本此

鞣音管鞣音大鍊鑄鍊音東鑄音度果反關之東西曰鞣南楚曰鞣趙

魏之間曰鍊鑄

案離騷齊玉鞣而竝馳說文云鞣車鞣也鞣鞣端沓

也鞣鞣亦作鎔欽廣雅鍊鑄欽鎔也曹憲音釋鍊音

諫集韻訛作鍊收入一東與東同音引方言鞣鞣趙

魏之間曰鍊鑄殊謬

車釭齊燕海岱之間謂之鍋音戈或謂之鍤衣自關而西

謂之釭盛膏者乃謂之鍋

案廣雅鋸錐釭也本此鍋鋸同本作槁說文云釭車
鞞中鐵也槁盛膏器史記孟子荀卿列傳炙鞞過髡
集解云劉向別錄過字作輶輶者車之盛膏器也索
隱云今按文稱炙鞞過過則是器名謂盛脂之器名
過與鍋字相近注內袞衣當作音袞衣之袞

凡箭鏃胡合羸者

胡鏃在於喉下羸邊也

四鏃

鏃稜也

或曰鈎腸三

鏃者謂之羊頭其廣長而薄鏃謂之鉀

音蹄反

或謂之鈇

音箭其小而長中穿二孔者謂之鉀

今箭鉀鑿空兩邊者也嗑嗑兩

音其三鏃長六尺者謂之飛

此謂今射箭也

內者謂之平

今戲射箭頭
題猶羊頭也

案鏃古通用廉亦作鏃鉤各本訛作拘六尺訛作尺
六注內鏃稜也鏃訛作廣潘岳閒居賦激矢蚩飛李
善注引方言凡箭三鏃謂之羊頭三鏃長六尺謂之
飛蚩又引郭璞曰此謂今射箭也鏃稜也爾雅釋文
引方言箭廣長而薄廉者謂之錕廣雅平題鈚錕鉤
腸羊頭錕鏃鏃弩鏃也本此廣韻鈚字下引方言云
江東呼鏃箭今方言無此語所引似鈚箭下注文今
脫去諸刻自箭字以下誤別之爲一條劉熙釋名矢
又謂之箭其本曰足又謂之鏃齊人謂之鏃

所以藏箭弩謂之箛

盛弩箭器也外傳曰檠弧箕箛

弓謂之鞬

鞬牛或謂

之續牛丸

案詩小雅象弭魚服鄭箋云魚服矢服也周禮司弓矢中秋獻矢箛鄭注云箛盛矢器也以獸皮爲之箛服古通用鄭語韋昭注云服矢房後漢書董卓傳雙帶兩鞬注引方言所以藏箭謂之服藏弓爲鞬續本作鞬古通用續各本丸訛作凡因誤在下條矛字上南匈奴傳弓鞬鞬丸一注云方言藏弓爲鞬藏箭爲鞬丸卽箭箛也春秋昭公二十五年左傳公徒釋甲執冰而踞服虔注云冰續丸蓋也疏引方言弓藏謂之鞬或謂之續丸今據此兩引訂正鮑昭擬古詩氈

帶佩雙鞬象弧插彫服李善注引方言所以藏箭弩
謂之服所以盛弓謂之鞬廣雅鞬弓藏也鞬斨矢藏
也鞬斨卽鞬丸鞬與鞬丸後漢書注所引方言與廣
雅合注內鞬牛牛犢當作音鞬牛之鞬音牛犢之犢
釋名云矢其受之器以皮曰箛織竹曰竿步又人所
帶以箭又其中也馬上曰鍵鍵建也弓矢竝建立其
中也

矛骹細如鴈脰者謂之鶴郤今江東呼有小枝刃者謂

之鈎鈎矛或謂之鈎鈎謂之鈎今江東呼大矛爲骹謂

之盞卽矛刃下罇謂之鈎音扞或名

案戟有鈎鈇戟鈎鈇鏐胡之名矛亦有鈎鈇矛之名
各本誤以矛或謂之鈇別為一條今訂正說文云鏐
長矛也讀若老聃罇秘下銅也廣雅鏐矛也鏐鈇罇
也

舟自關而西謂之船自關而東或謂之舟或謂之航行

南楚江湘凡船大者謂之舸姑可反小舸謂之舫今江東呼舫小

底者也音又舫謂之船目宿二音小船謂之艇舸也艇長而薄

者謂之艦帶衣短而深者謂之舩今江東呼舩小而深者

謂之櫟即長舩也音邛竹東南丹陽會稽之間謂舫為櫟音禮

案說文云櫟江中大船也櫟亦作艦廣雅舩艦船

舩舩艇艦舟也後漢書文苑列傳北苑涇流注云苑舟度也方言關而東或謂舟爲航說文航在方部今流俗不解遂與杭字相亂者誤也左思吳都賦宏舩連舳劉逵注云江湖凡大船曰舩湖字乃湘之訛廣韻引方言關西謂之船關東謂之舟釋名船又曰舟二百斛以下曰艇注內行伍衣帶當作音行伍之行音衣帶之帶

泐謂之箒

泐音敷

箒謂之筏

筏音伐

筏秦晉之通語也江淮家

居箒中謂之薦

薦音荐

案說文云泐編木以渡也詩周南不可方思毛傳方

泝也釋文云泝本亦作滂又作桴或作柎方言泝謂
之籜籜謂之筏筏秦晉通語也爾雅釋言舫泝也舫
方古通用釋水庶人乘泝郭注云併木以渡論語乘
桴浮於海馬融注云桴編竹木大者曰棧小者曰桴
棧卽筏注內音荐二字各本荐訛作符今訂正三國
志吳書妃嬪傳宜伐蘆葦以爲泝佐船渡軍裴松之
注云郭璞注方言曰泝水中籜也今方言注無此語
方舟謂之灑揚州人呼渡津舫爲灑船舟謂之浮梁卽今浮橋
案說文云灑以船渡也玉篇云方舟謂之灑灑航也
廣韻灑方舟也荆州人呼渡津舫爲灑今方言各本

注文作揚州人呼渡津航爲杭荆州人呼樹航乃舫
之訛樹乃潢之訛而潢與杭又互訛據廣韻訂正潘
岳閒居賦浮梁黝以徑度李善注引方言造舟謂之
浮梁郭璞曰卽今浮橋造船古通用廣雅潢筏也造
舟謂之浮梁本此

楫謂之橈如寮反或謂之櫂今云櫂歌依此名也所以隱櫂謂之槩

搖櫂小楸也江東又名爲胡人音獎所以縣櫂謂之緝繫櫂頭所以刺船

謂之檣音高維之謂之鼎繫船爲維首謂之閤今江東呼船頭屋謂之飛

閤是或謂之艦鷓鳥名也今江東貴人船前作青雀是其像也音亦後曰舳今

東呼柁爲舳音軸舳制水也僞謂之抗吾教反僞音訛抗不安

也

案易繫辭剡木爲楫釋文引方言楫謂之橈或謂之
櫂詩大雅烝徒楫之毛傳楫櫂也釋文引方言兼引
郭注云楫橈頭索也所以縣櫂謂之楫楫橈乃繫櫂
之訛謂之楫楫乃緝之訛又誤以正文與注相雜楚
辭九歌蓀橈兮蘭旌王逸注云橈船小楫也張衡西
京賦縱櫂歌李善注云方言楫或謂之櫂郭璞曰今
云櫂歌也左思吳都賦檣工檣師劉逵注云方言刺
船曰檣檣橈也檣本作篙檣同楫廣雅艦船舟也古
通用鷁首淮南鴻烈本經篇龍舟鷁首高誘注云鷁

大鳥也畫其象著舳頭故曰鷁首也吳都賦宏舸連
舳巨檻接艦注云舳船前也艦船後也前後二字互
訛艦卽閭閭後漢書劉表傳贊魚儷漢舳注引前書
音義曰舳船後持柁處也郭璞江賦凌波縱柁李善
注云方言船後曰舳郭璞曰今江東柁呼爲軸也釋
名船其尾曰柁在旁曰櫓在旁撥水曰櫂又謂之楫
所用斥旁岸曰交交卽篙一聲之轉僞各本訛作僞
扞亦作仡玉篇於僞字云僞謂之仡仡不安也義本
此曹毅之本作扞說文云扞動也說文又作舳船行
不安也讀若兀仡扞舳義同

方言疏證卷九終



輶軒使者絕代語釋別國方言第十

戴震 疏證

媯惕

音羊

遊也江沅之間謂戲爲媯或謂之惕或謂之嬉

香其反

案媯各本訛作姪今訂正王逸九思音晏衍兮要媯注云要媯舞容也洪興祖補注引方言媯遊也江沅之間謂戲爲媯荀子脩身篇加惕悍而不順楊倞注云韓侍郎云惕與蕩同字作心邊易廣雅媯惕嬉遊戲也義本此曹憲音釋媯音遙說文云媯曲肩行也惕放也

曾訾何也湘潭之原

潭水名出武陵音譚亦音淫

荆之南鄙謂何為

曾或謂之訾

今江東人語亦云訾為聲如斯

若中夏言何為也

案注內音譚亦音淫各本訛作音潭亦曰淫今改正

央亡嚳屎

嚳音目屎丑夷反

婚

胡刮反

猶也江湘之間或謂之無

賴或謂之糝

也俗侃多智也恪交反

凡小兒多詐而猶謂之央亡或

謂之嚳屎

嚳屎潛

或謂之婚

言點婚也

婚媿也

言恫媿也

或謂之

猾

音滑

皆通語也

案列子力命篇墨屎單至嘽咷慙慙四人相與游於

世胥如志也窮年不相知情自以智之深也張湛注

引方言墨屎江淮之間謂之無賴墨嚳通江淮乃江

湘之訛史記高祖本紀始大人常以臣無賴集解或曰江湖之間謂小兒多詐狡猾為無賴漢書無作亡注江湖作江淮狡猾作狡獪左思吳都賦儷嘉衆獯交貿相競李善注引方言獯獪也爾雅釋言覲婚也釋文引方言凡小兒多詐謂之婚央亡亦作鞅罔廣雅鞅罔無賴也嚙屎欺也獯獪也廣韻嚙屎小兒多詐獪皆本此注內備慨各本訛作恐悻玉篇云備慨鬼點也今據以訂正

患者子也

患音臬聲之轉也

湘沅之會

兩水合處也音獪

凡言是子者

謂之患若東齊言子矣

聲如宰

案水經注滄水篇至若變婉弗童及弱年崽子或單舟採菱或疊舸折芰玉篇引方言江湘之間凡言是子曰崽廣韻引方言江湘閒凡言是子謂之崽又云自高而侮人也

諫不知也

音癡眩江東曰咨此亦知聲之轉也

沅澧之間

澧水今在長沙音禮

凡相

問而不知荅曰諫使之而不肯荅曰盲

音茫今中國語今然

糝不

知也

今淮楚閒語呼聲如非也

案諫各本訛作諫今訂正玉篇云諫不知也丑脂丑

利二切諫同上又力代切誤也廣韻作諫以入脂至

韻者為不知入代韻者為誤此注云音癡眩與丑脂

切合癡多訛作癡曹毅之本不誤以六書諧聲考之
漆從言黍聲可入脂至二韻諫從言來聲應入代韻
不得入脂至韻玉篇廣韻因字形相近訛舛遂溷合
爲一非也知聲之轉謂知與咨乃聲之變轉各本知
訛作如今竝訂正玉篇云使人問而不肯荅曰言廣
韻言不知也皆本方言而誤方言諫是相問而不知
荅言是使之而不肯荅玉篇廣韻竝失其指廣雅糝
不也曹憲音釋云彼此俱得此注云聲如非皆方音
輕重之變

燥呼隗反火也楚轉語也猶齊言焜音毀火也

案詩周南王室如燬毛傳燬火也釋文云燬音毀齊人謂火曰燬字書作焮一音火尾反或云楚人名火曰燬齊人曰燬吳人曰焮此方俗訛語也爾雅釋言燬火也郭璞注云燬齊人語疏全引方言此條文竝同玉篇云楚人呼火為燬也廣韻焮齊人云火皆本此

噴

音

無寫憐也

皆南鄙之代語也

沅澧之原凡言相憐哀謂之

噴或謂之無寫江濱謂之思

濱水邊

皆相見驩喜有得亡

之意也九疑湘潭之間謂之人兮

九疑山名今在零陵營道縣

案說文噴即喟太息也詩小雅我心寫兮毛傳我心

寫矣輸寫其心也鄭箋云我心寫者輸寫其情意無
留恨也據此則無寫爲無所輸寫中庸仁者人也鄭
注云人也讀如相人偶之人以人意相存問之言表
記仁者人也注云人也謂施以人恩也春秋傳曰執
未有言舍之者此其言舍之何人也疏云引之者證
人是人偶相存愛之義也此言人兮與古語所謂相
存偶義亦相近注內南鄙之代語謂語相更代諸刻
作秦漢之代語蓋不知者所妄改今從永樂大典本

媼

魚踐反

媼

音策

鮮好也南楚之外通語也

案說文媼齊也玉篇媼好也張湛注列子巧佞愚直

媠斫便辟引字林云媠齊也蓋媠與嬾皆容止整齊
鮮潔之貌故媠嬾鮮同為好也廣雅媠嬾鮮好也義

本此

囁哱

闌牢二音

譟謔

上音連下力口反

拏也

言譟拏也奴加反

東齊周晉之

鄙曰囁哱囁哱亦通語也

平原人好囁哱也

南楚曰譟謔或謂

之支註

支之鼓反註音注

或謂之詖謔

上託兼反下音蹄

轉語也拏揚

州會稽之語也或謂之惹

言情惹也汝邪反一音若

或謂之詭

言誣詭也

案廣雅囁哱譟謔也惹詭拏也皆本此說文拏牽引

也譟拏羞窮也又言部云譟謔辵部云連遶玉篇作

連嘍拏又作詼云譟詼言不可解連嘍多言也惹亂

也諛言輕也諳廣韻作僭云嘵嘵僭拏語不可解嘵
嘵言語繁絮貌連嘵煩貌諛謔小兒語隨文立訓義
可互見廣韻於詭字下云轉語則誤讀方言後漢書
馮衍傳禍拏未解兵連不息注云拏謂相連引也王
逸九思媒女詘兮諛謔洪興祖補注引方言諛謔拏
也南楚曰諛謔又云一曰諛謔語亂也東齊各本訛
作東南從曹毅之本

𡗗音齋貪也謂慳荆汝江湘之郊凡貪而不施謂之𡗗

亦中國或謂之嗇慳者多或謂之悒悒恨也惜恨也

案陸機謝平原內史表豈臣蒙垢含吝所宜忝竊李

善注引方言貪而不施謂之吝悋吝古通用亦作遴

吝今作嗇廣雅𡗗𡗗遴貪也義本此

遙窈淫也九疑荆郊之鄙謂淫曰遙

言心遙蕩也

沅湘之間

謂之窈

窈窈冶容

案廣雅遙窈姪也義本此淫姪同荀子禮論篇故其

立文飾也不至於窈冶楊倞注云窈讀為姚姚冶妖

美也

潛涵

音含或古南反

沈也楚郢以南曰涵或曰潛潛又遊也

潛行

水中亦為遊也

案左思吳都賦涵泳乎其中劉逵注云涵沈也揚雄

方言曰南楚謂沈爲涵廣雅潛沈沒也

宋安靜也江湘九疑之郊謂之宋

案宋各本訛作冢筆畫之舛遂成或體說文云宋無

人聲楚辭遠遊野宋漠其無人宋亦或作冢江淹別

賦道已寂而未傳范蔚宗樂遊應詔詩虛寂在川岑

李善注竝引方言寂安靜也寂卽宋廣雅宋安靜也

義本此宋與安皆訓靜李善連引安字殊誤

拌

音伴又音槃反

棄也楚凡揮棄物謂之拌或謂之敲

恪校反今汝潁

閒語亦然或云擻也

淮汝之間謂之投

江東又呼擻音鑿又音措

案廣雅拌擻投棄也曹憲音釋擻苦孝反又苦交反

是塿與敲字異音義同春秋文公十八年左傳投諸
四裔杜預注云投棄也注內江東又呼擻各本擻訛
作擻與上或云擻也相亂而訛又音措三字訛作又
音豹音豹五字今訂正廣韻措吳人云拋也麤於琰
切措於陷切語輕重異耳

詅愬也

詅諧亦通語也

楚以南謂之詅

案離騷謠詅謂余以善淫王逸注云詅猶諧也洪興
祖補注引方言此條文竝同愬亦作訴廣雅詅訴也
詅訴諍也曹憲音釋云諍音毀卽諍謗之諍今毀乃

訓壞

戲音義泄歇也楚謂之戲泄奄息也楚揚謂之泄

案戲歇一聲之轉泄亦作溲曹植七啟於是為歡未

溲李善注引方言溲歇也又作洩顏延之赭白馬賦

畜怒未洩注引方言洩歇也司馬相如上林賦掩細

柳注引方言掩者息也枚乘七發掩青蘋注引方言

掩息也奄掩古通用廣雅奄息也義本此

撻音騫一取也楚謂之撻

案撻取也南楚曰撻已見卷一

晞曬乾物也揚楚通語也晞音費亦皆北方常語耳或云暎

案廣雅晞暎曬曝也玉篇云晞乾物也曬暴乾物也

暎置風日中令乾注內費諸刻訛作曬今從曹毅之

本常諸刻訛作通又脫耳字從永樂大典本

藁

音斐卒也

謂倉卒也江湘之閒凡卒相見謂之藁相見或曰

突

他骨反

案詩齊風突而弁兮釋文引方言凡卒相見謂之突

廣雅藁突猝也卒猝古通用玉篇云江湖之閒凡卒

見謂之藁也湖乃湘之訛

迹迹屑屑不安也

皆往來之貌也

江沅之閒謂之迹迹秦晉謂

之屑屑或謂之塞塞或謂之省省不安之語也

案後漢王良傳何其往來屑屑不憚煩也注引方言

屑屑不安也秦晉曰屑屑又引郭注往來貌潘岳閒
居賦尚何能違邾下色養而屑屑從斗筭之役乎李
善注引方言屑屑不靜也卽不安之訛廣雅屑屑迹
迹塞塞省省不安也義本此

澗沐

澗音澗

征公遑遽也江湘之間凡窘猝怖遽謂之澗

沐

喘嗜貌也

或謂之征公

案王褒四子講德論百姓征公無所措其手足李善
注引方言征公惶遽也廣雅澗沐怖懼也征公懼也
屏營征公也遑惶同遽據同曹憲音釋征音征公音
鍾玉篇云方言澗沐或謂之征公也澗亦作澗沐亦

作怵怔公亦作怔忡玉篇云怔忡懼貌

翥舉也

謂軒翥也

楚謂之翥

案潘岳射雉賦鬱軒翥以餘怒徐爰注引方言翥舉也楚辭遠遊鸞鳥軒翥而翔飛洪興祖補注引方言此條文竝同說文云翥飛舉也

忞忞慙翫也

翫猶苦者

楚郢江湘之間謂之忞忞或謂之慙

咨

子六莊伊二反

案晉語君忞忞顏韋昭注云忞忞慙貌趙岐注孟子云忞忞而慙廣雅忞忞慙咨也忞忞慙咨竝雙聲注內莊伊反莊字乃類隔改音和為卽伊反

埴封場也楚郢以南蟻土謂之封埴中齊語也

案詩豳風鶴鳴于埴毛傳埴螳豕也孟子泰山之於

丘埴趙岐注云埴蟻封也螳蟻同廣雅封埴場也義

本此謂之封各本訛作謂之埴太平御覽及吳淑事

類賦注引方言楚郢以南蟻土謂之封據以訂正

適過也

謂罪過也音贖亦音適罪罰也

南楚以南凡相非議人謂之適

或謂之𧈧

血脈

𧈧又慧也

今名點為鬼𧈧

案列子力命篇窮年不相適發張湛注云適謂責其

過也詩商頌歲事來辟勿予禍適毛傳適過也適適

古通用亦作謫說文云謫罰也潘岳射雉賦靡聞而

驚無見自驚徐爰注引方言注曰俗謂黠為鬼脈言

雉性警鬼黠脈卽𧈧注內血脈當作音血脈之脈

膊兄也

皆音義所未詳

荆揚之鄙謂之膊桂林之中謂之𧈧

案膊訓暴又見前卷七內

譏極吃也楚語也

亦北方通語也

或謂之軋

軋軋氣不利也烏八反

或謂

之𧈧

語𧈧難也今江東又名吃為𧈧若葉反

案譏亦通用蹇極亦作極列子力命篇穆怛情露譏

極凌誅四人相與游於世胥如志也窮年不相曉悟

自以為才之得也張湛注云方言譏吃也極急也謂

語急而吃說文云吃言譏難也廣雅譏極軋𧈧吃也

義本此

𦉳昨啟反 𦉳蒲楷反 短也江湘之會謂之𦉳凡物生而不長

大亦謂之𦉳又曰齊今俗呼小為齊音齊菜 桂林之中謂短𦉳言

也 𦉳楷 通語也東陽之閒謂之府言俯視之因名

案𦉳字兩見以下云亦謂之𦉳證之皆應作𦉳徐堅

初學記引方言𦉳𦉳短也廣韻齊字引方言曰生而

不長也廣雅齊𦉳府𦉳短也曹憲音釋齊在細反𦉳

籍禮反周禮春官典同注人短罷釋文云罷皮買反

字或作𦉳音同方言桂林之閒謂人短為𦉳矮矮苦

買反注內𦉳訛作借廣韻𦉳𦉳短也今據以訂正

鉗鉗害又痲痲怪惡腹慙慙怱急性惡也南楚凡人殘

罵謂之鉗殘猶又謂之痲也妨反反

案徐爰注潘岳射雉賦云驚性悍慙李善引方言慙

惡也後漢書董卓傳敝腸狗態注云續漢書敝作慙

方言慙惡也郭璞曰慙怱急性也列子力命篇慙慙

張湛注慙音敷慙怱字異音義同廣雅慙鉗痲惡也

義本此

癡駭也吾駭反揚越之郊凡人相侮以為無知謂之聃革諾

反聃耳目不相信也因字名也或謂之斫斫卻斫頑直之貌

案列子黃帝篇顧見商丘開年老力弱面目黎黑衣

冠不儉莫不聃之張湛注引方言揚越之間凡人相
輕侮以為無知謂之聃聃耳目不相信也說文癡不
慧也廣雅駃癡也

愧袞衣慙音教頓愍音慙憊音慙也楚揚謂之愧或謂之慙江湘

之間謂之頓愍頓愍猶頓悶也或謂之氏惆丁弟丁南楚飲毒

藥憊謂之氏惆亦謂之頓愍猶中齊言眠眩也愁恚憤

憤毒而不發謂之氏惆氏惆猶懊懣也

案廣雅愧慙頓愍眠眩亂也義本此商書說命若藥

弗瞑眩孔穎達疏日瞑眩者令人憤悶之意也方言

云凡飲藥而毒東齊海岱間或謂之瞑或謂之眩郭

璞云瞑眩亦通語也見前卷三內瞑眠古字同

悅舒蘇也謂蘇息也楚通語也

案廣韻蘇息也舒悅也義本此蘇蘇古通用

眠媵莫典涂脈蜴音析賜施輕易菱媿恪交得譴謾託蘭莫

惛惛麗醯二音皆欺謾之語也楚郢以南東揚之郊通語也

六者中國相輕易蚩弄之言也

案列子力命篇眠媵誣諉勇敢怯疑四人相與游於

世胥如志也窮年不相謫發自以行無戾也張湛注

引方言眠媵欺謾之語也又引郭璞云謂以言相蚩

弄也脈蜴當卽脈摘語之轉耳劉熙釋名云脈摘猶

譎摘也玉篇云譎謾欺也廣韻云慥慥欺慢之語出

方言慢乃謾之訛注內輕易當作音輕易之易

顛音旃

頤顏頤也湘江之間謂之顛

今建平人呼頤爲顛

中夏謂

之頤東齊謂之頤汝潁淮泗之間謂之頤

案齊語天威不遠顏咫尺韋昭注云顏睂目之間史

記高祖本紀隆準而龍顏集解應劭曰顏頤頤也齊

人謂之頤汝南淮泗之間曰顏後漢書杜篤傳於是

同穴裘褐之域共川鼻飲之國莫不袒跣稽顙失氣

虜伏注云方言曰頤頤頤也玉篇引方言江淮之間

謂頤爲顛中夏謂之頤東齊謂之頤淮卽湘之訛頤

額同廣雅顛顏顛額也義本此沈彤釋骨云橫在髮際前者曰額顛亦曰額額之中曰顏曰庭其旁曰額角眉閒曰闕其下曰下極下極者目閒也眉目閒亦通曰顏

頤頤頤也謂頤車也南楚謂之頤亦今通秦晉謂之頤頤其

通語也

案廣雅頤頤頤也義本此春秋宣公五年公羊傳絕其頤何休注云頤口馬融長笛賦寒態振頤李善注引方言頤頤也玉篇引方言頤頤頤也頤說文作顛云頤也釋名云輔車或曰牙車或曰頤或曰頤車或

曰驪車沈彤釋骨云耳下曲骨載頰在頰後者曰頰
車曰曲頰曰巨屈說文頷與頤同訓頤蓋從口內言
之若從口外言則兩旁爲頷頷前爲頤不容相假故
內經無通稱者

紛怡喜也湘潭之間曰紛怡或曰配已

嬉怡
二音

案廣雅紛怡喜也義本此

耳 泚 酒 或也沅澧之間凡言或如此者曰泚如是

此亦憇
聲之轉

案或泚一聲之轉注內酒酣當作音酒酣之酣此亦
憇二字有舛誤泚憇語輕重異耳當是亦言憇廣韻

邯江湘人言也言下應脫一或字

搖療治也江湘郊會謂醫治之曰搖

俗云厭搖病音躍

搖又憂

也

博異義也

或曰療

案春秋襄公二十六年左傳不可救療杜預注云療

治也玉篇云搖憂也療搖語之變轉故搖可從療為

治療又可從搖為憂廣雅搖療治也搖搖古通用

艸

凶位反

莽

嫖母反

草也東越揚州之閒曰艸南楚曰莽

案詩小雅卉木萋萋毛傳卉草也陸機赴洛道中詩

安轡遵平莽李善注引方言草南楚謂之莽又見前

卷三內

慼鯁

慼音良慼鯁音魚鯁

乾都

乾音干

考

音垢

革老也

皆老者皮色皆枯瘁之形也

南楚江湘之間代語也

凡以異語相易謂之代也

案三國志蜀書彭萊傳老革荒悖可復道邪裴松之

注引方言滅鯁乾都耆革老也又引郭璞注曰皆老

者皮毛枯瘁之形也滅卽慼之訛耆卽考之訛毛卽

色之訛玉篇云慼老也義本此注內良慼慼本作諱

說文云飭也讀若戒玉篇云或作慼廣韻諱謹也良

慼之語蓋猶言良謹楷革反

搃

神祕亦音甚

推也南楚凡湘推搏曰搃或曰搃

苦骨反

沅涌滂幽之語

滂水今在桂陽音扶涌水今在南郡華容縣也

或曰攬

今江東人亦名

推為攬
音晃

案列子黃帝篇既而狎侮欺詒攬批挨枕亡所不為
張湛注云方言今江東人亦名推為攬又音晃此乃
注文方言下應脫一注字又云方言凡相推搏曰批
又枕字下云方言擊背也此語方言所無注內神祕
當作音神祕之祕諸刻神訛作捶

食閻

音鹽

慫慁

上子竦反 下音涌

勸也南楚凡已不欲喜而勸人

說之不欲怒而勸人怒之謂之食閻或謂之慫慁

案廣雅食閻慫慁勸也本此廣韻引方言慫慁歡也

歡即勸之訛

欵

音醫或音塵埃

警

音鳥

然也南楚凡言然者曰欵或曰警

案楚辭涉江篇欵秋冬之緒風王逸注云欵歎也洪

興祖補注引方言欵然也南楚凡言然者曰欵韋孟

諷諫詩勤唉願生李善注引方言曰唉歎辭也此非

方言文廣雅欵警然應也廣韻警相言應辭應應古

通用注內鳧鷺當作音鳧鷺之鷺

縑末紀緒也南楚皆曰縑

音辭

或曰端或曰紀或曰末皆

楚轉語也

案歐陽建臨終詩成此禍福端盧諶覽古詩昭襄欲

負力相如折其端李善注皆引方言端緒也說文云

紀絲別也緒絲耑也廣雅耑緒末也端耑古通用

睽音翫總音麗翫音麗闕音反貼音反救音織占伺視也凡相竊視南楚謂之闕

或謂之睽或謂之貼或謂之占或謂之翫翫中夏語也

亦言闕其通語也自江而北謂之貼或謂之覘凡相候

謂之占占猶瞻也

案郭璞江賦爾乃翫雰禋於清旭李善注引方言翫

視也班固西都賦魚窺淵李善注引方言窺視也窺

卽闕禮記檀弓篇我喪也斯沾鄭注云沾讀曰覘覘

視也又晉人之覘宋者注云覘闕視也學記呻其佔

畢注云佔視也晉語公使覘之韋昭注云覘微視也

覘貼同通用佔覘伺同廣雅窺覘覘覘占視也義本
此廣韻睽字引方言云南人竊視注內睽各本訛作
睽今訂正睽齧一聲之轉玉篇睽視也

纒惡孔反纒奴動反賊多也南楚凡大而多謂之纒或謂之

纒凡人語言過度及妄施行亦謂之纒

案後漢書崔駰傳若夫紛纒塞路注引方言纒盛多
也音奴董反纒纒古通用盛賊古通用廣雅纒纒盛
饒多也

担祖加反取也南楚之間凡取物溝泥中謂之担或

謂之攄

案廣雅攄担取也義本此說文云担挹也讀若攄梨之攄此注作相梨同仄加反各本仄訛作以廣雅曹憲音釋作反亦傳寫之訛玉篇作仄今據以訂正

仇音標飄輕也楚凡相輕薄謂之相仇或謂之標也

零

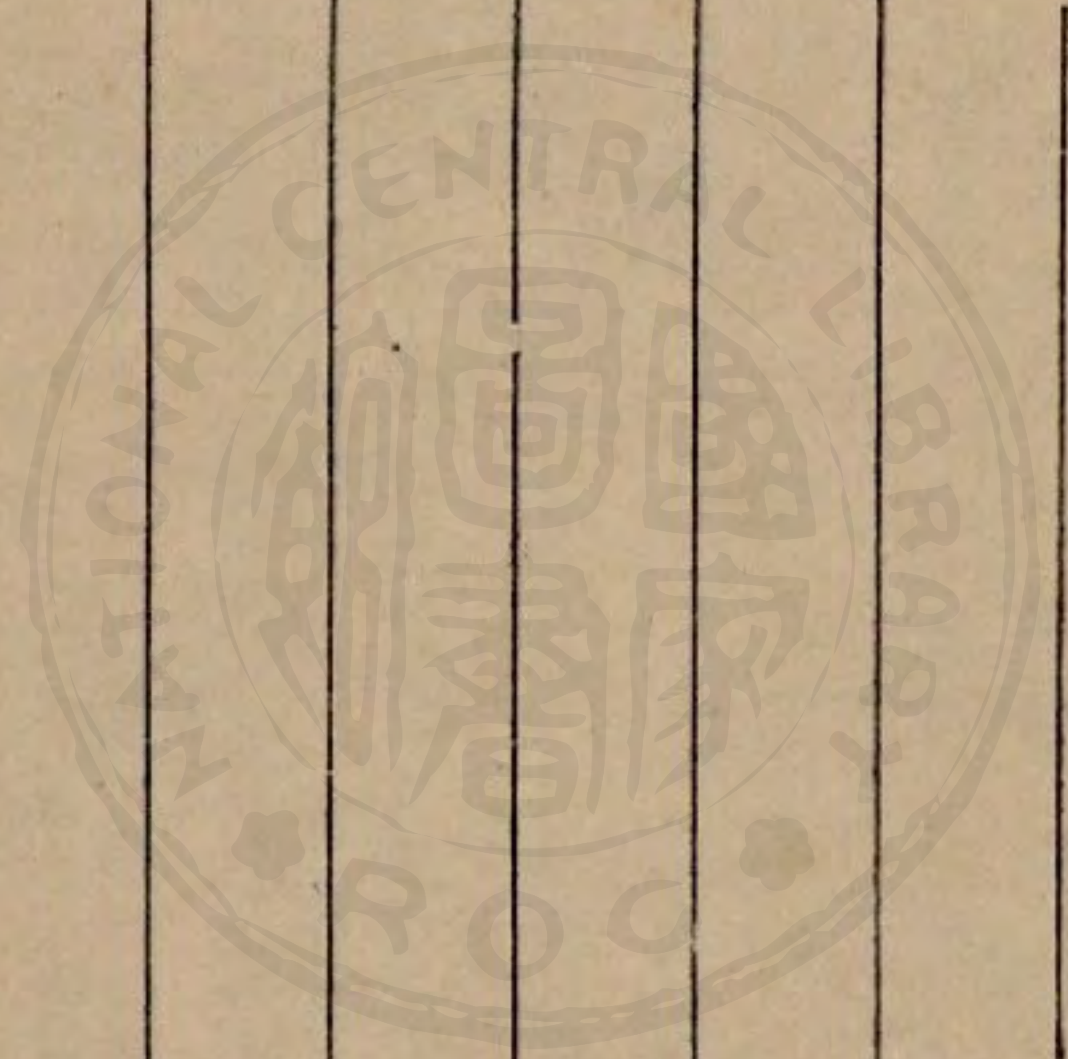
案廣雅標仇輕也義本此玉篇引方言仇輕也荀子

脩身篇怠慢標弃楊倞注云標輕也謂自輕其身也

方言楚謂相輕薄爲標後漢書班固傳雖輕迅與標狡袁紹傳標狡鋒俠注皆引方言標輕也音匹妙反仇標亦作汎剽左思魏都賦過以汎剽之單慧劉逵注云揚雄方言曰汎剽輕也曹植樂府詩白馬篇勇

剽若豹螭李善注引方言剽輕也注內飄零當作音
飄零之飄

方言疏證卷十終



輶軒使者絕代語釋別國方言第十一

戴震 疏證

蚴蚋

蚴音折蚋于

齊謂之蟻蟪

奚鹿二音

楚謂之蟪蛄

莊子曰蟪

蛄不知春秋也

或謂之蛉蛄

音零

秦謂之蚴蚋自關而東謂之蚴

蝻

貂料二音

或謂之蜺蝻

蜺音啼

或謂之蜺蝻

廷木二音

西楚與秦

通名也

江東人呼噪蝻

案夏小正七月寒蟬鳴蟬也者蜺蝻也蝻即蝻爾雅

蜺蝻蟪蛄郭璞注云即蜺蝻也一名蟪蛄齊人呼蟪

蟪疏全引方言此條文竝同蟪亦通用惠莊子逍遙

遊篇釋文司馬云惠蛄寒蟬也一名蜺蝻崔云蛸蝻

也或曰山蟬秋鳴者不及春春鳴者不及秋楚辭招

隱士篇蟪蛄鳴兮啾啾洪興祖補注引方言蚴蚋齊

謂之蟻蟪楚謂之蟪蛄廣雅蚴蚋蚴蚋為蚴與方言異

蝻蛸蝻也蝻即蜺蝻以蚴蚋為蚴與方言異

蟬楚謂之蜩音調宋衛之間謂之蟪音良秦晉之間謂之蟪音良海岱

呼蟪陳鄭之間謂之蜩音良其大者謂之螿音良或謂之蝻音良馬音良按

之間謂之螿音良其大者謂之螿音良或謂之蝻音良馬音良按

雅蝻者馬蝻非別名其小者謂之麥螿音良如蟬而小音良札

蝻馬也此方言誤耳其小者謂之麥螿音良今關西呼麥螿音良

之音癰癰有文者謂之蜻蜻音良其雌蜻謂之少音良祖

大而黑者謂之蜚音良黑而赤者謂之蜺音良雲

案夏小正四月鳴札札者寧縣也五月良蜩鳴良蜩

也者五彩具匱之興五日翕望乃伏望也者月之望

也五日也者十五日也唐蜩鳴唐蜩者匱也郭璞注

爾雅引夏小正札作蛭寧縣作虎縣良作蜩匱作蜩

唐作蟪詩小雅鳴蜩音良毛傳蜩蟪也音良幽風五月鳴

蜩毛傳蜩蟪也音良疏引方言楚謂蟪為蜩宋衛謂之蟪

蜩陳鄭謂之蜩音良秦晉謂之蟪音良大雅如蜩如蟪音良毛傳

蜩蟪也音良蜩蟪也音良衛風螿首蛾眉鄭箋云螿謂蜻蜻也

月令孟秋之月寒蟬鳴鄭注云寒蟬寒蜩謂蜺也考
工記以旁鳴者鄭注云旁鳴蜩蜺類爾雅蜩娘蜩蟥
蜩蜚蜻蜻蝻馬蜩蜺寒蜩舍人注云皆蟬也方語不
同三輔以西為蜩梁宋以東謂蜩為蠶楚地謂之蠶
蛄孫炎注引方言有文者謂之蠶郭璞注所引同郭
注馬蜩云蜩中最大者為馬蜩注寒蜩云寒蜚也似
蟬而小青色疏引方言此條文竝同王褒洞簫賦秋
蜩不食李善注引方言楚謂蟬為蜩廣雅崎蟬也少
各本訛作疋今訂正注內
雲霓當作音雲霓之霓

蜩螗謂之蠶蜩

江東呼為蠶蠶也

案爾雅蠶茅蜩郭璞注云江東呼為
茅截似蟬而小青色茅截即蠶蠶

蟪謂之寒蜩寒蜩瘖蜩也

按爾雅以蜺為寒蜩月令亦
曰寒蜩鳴知寒蜩非瘖者也

此諸蜩名通出爾雅而多駁雜未可詳
據也寒蜩蜚也似小蟬而色青蟪音應

案廣雅闇蜩蟪也
本此闇瘖通用

蛄 詰謂之杜絡 音格 螻螿 音塞 謂之螻蛄 或謂之蠓蛉 象鈴

音二 南楚謂之杜狗 或謂之蝓螻

案夏小正三月穀則鳴 穀天螻也 王褒洞簫賦 螻蟻

蝓蟻 李善注 引方言 南楚謂螻蛄為蝓螻 枚乘七發

蛟螭 螻蟻聞之 注引方言 南楚或謂蛄為螻 此所引

脫誤 爾雅 穀天螻 郭璞注云 螻蛄也 又 蟪蛄 螻蛄注云

螻蛄 螻蛄類 疏全引方言 言此條 詰訛作者 餘

竝同 蛄亦作姑 廣雅 蠓蛉 蝓螻 蛄也 本此

蜻 蛄 卽趨織也 楚謂之蟋蟀 或謂之蜚 梁國呼 南楚之

間謂之虻孫 孫一作絲

案考工記以注鳴者 鄭注云 注鳴 精列屬 精列卽蜻

蛄 疏全引方言 此條 蛄作王餘 竝同 詩唐風 蟋蟀在

堂 毛傳 蟋蟀 蜚也 淮南 鴻烈 時則篇 蟋蟀 居奧 高誘

注云 蟋蟀 蜻蛄 促織也 廣雅 蜚 趨織 蛄 孫 蜻蛄 也 趨

同 促

螳螂謂之髦有斧蟲也江東呼或謂之虻按爾雅云螳

應下屬方言依或謂之蚌蚌為石蝦又名齧脆

此說失其指也案螂亦作蝦月令仲夏之月螳蝦生鄭注云螳蝦螻

蛸母也歐陽詢藝文類聚云王瓚問曰爾雅云莫貉

螳蝦同類物也今沛魯以南謂之螳蝦三河之域謂

之螳蝦燕趙之際謂之食脆齊濟以東謂之馬敷然

名其子則同云螻蛸是以注云螳蝦螻蛸母也此所

引蓋鄭志文唐時猶存而孔穎達正義於月令引方

言云潭魯以南謂之螳蝦三河之域謂之螳蝦燕趙

之際謂之食脆齊杞以東謂之馬穀然名其子同云

螻蛸也所引亦即鄭志當是未知者妄改為方言爾

雅疏又襲其誤後人遂疑今本方言脫此數語非也

潭即沛之訛厖脆聲義同食脆猶齧脆也馬穀爾雅

疏作馬谷淮南鴻烈時則篇高誘注云螳蝦世謂之

天馬一名齧脆兗豫謂之巨斧也爾雅不過螳蝦其

子蟬蛸莫辨螳蝦蚌郭璞注云螳蝦有斧蟲江東呼

為石蝦孫叔然以方言說此義亦不了疏全引方言

此條蚌作芊餘竝同蚌髦一聲之轉廣雅芊芊齧脆

也 螳 蜋

姑 蜚 謂之 强 蜚

米中小黑甲蟲也江東謂之蜚音加建平人呼蜚子音羊羊即姓也

案爾雅姑蜚强蜚郭注云今米穀中蠹小黒蟲是也建平人呼爲蜚子疏引方言此條及注米中作今米

穀中甲作蠹羊即姓也作楚姓羊餘竝同

蟻 卽 蝗 也 莫 鯁 反 宋 魏 之 間 謂 之 蝱 南 楚 之 外 謂 之 蟪 蟪

音 貨 南楚之外謂之蟪蟪音

近 詐 亦 或 謂 之 蟻 或 謂 之 螻 呼 吒 啗

音 螻 案詩小雅去其螟螽毛傳食葉曰螻釋文云螻字亦

作或徒得反月令仲夏之月百螽時起鄭注云螽蝗之屬言百者明衆類竝爲害爾雅食葉或釋文云或字又作螻又作蝱同徒得反說文引詩作去其螟螽是蝱螻字異音義同廣雅螻蟪蝱也本此而有蝱則無螻此類不宜別立名及强讀異音正文或謂之螻螻卽蝱耳注文音螻則是螟螻之螻與螻蛇之螻同一音矣未詳

蜻蛉謂之唧蛉

六足四翼蟲也音靈江東名為狐

案爾雅虻蛭負勞郭璞注云或曰即蜻蛉也江東呼

狐黎所未聞黎黎同疏引方言此條文竝同廣雅蜻

倉螳也

蛉唧蛉

春黍謂之蜚蝻

從音藜蝻音墻沮反又

案詩周南螽斯羽毛傳螽斯蚣蝻也釋文云蚣字林

作蚣郭璞先工反蝻粟居反郭璞才與反揚雄許慎

皆云春黍郭璞注方言云江東呼為虻蝻虻竹白反

蝻音猛爾風五月斯螽動股毛傳斯螽蚣蝻也考工

記以股鳴者鄭注云股鳴蚣蝻動股屬爾雅蝻蝻蝻

贈侍御史王元貺詩蠖屈固小往李善注云郭璞方
 言注曰尺蠖又呼為步屈也廣雅尺蠖蠖蠖也本此
 說文云尺蠖屈申蟲也考工記槩筋所蠖澗鄭注云
 所蠖屈蟲也所蠖即尺蠖太平御覽引郭注云尺蠖
 有呼步屈其色青而細小或在草木葉上今螺贏所
 負為子者有即又之訛今方言各本無其色以下二
 十字或屬脫文

蠶燕趙之間謂之蠓蒙翁其小者謂之蠓小細腰

或謂之蚘幽悅其大而蜜謂之壺蠶今黑蠶穿竹

蜜者或呼二音案詩小雅螟蛉有子螺贏負之毛傳螟蛉桑蟲也螺

贏蒲盧也鄭箋云蒲盧取桑蟲之子去煦姬養之以
 成其子中庸夫政也者蒲盧也鄭注云蒲盧螺贏謂
 土蜂也蜂蠶同爾雅果贏蒲盧郭璞注云即細腰蠶
 也俗呼為蠓蠓果螺同疏引方言此條
 文竝同廣雅蚘蛻土蜂蠓蠓也本此

蠅東齊謂之羊

此亦語轉耳今江東人呼羊聲如蠅凡此之類皆不宜別立名也 陳楚

之間謂之蠅自關而西秦晉之間謂之羊

案蠅羊一聲之轉羊可呼蠅蠅亦可呼為羊方音既異遂成兩名書中皆此類注以為不宜別立名非也

蚍蜉

蚍浮二音亦呼螿蜉

齊魯之間謂之蚍蜉

蚍養二音

西南梁益之

間謂之玄蚬

法言云玄蚬之步是

燕謂之蛾蚋

蟻養二音建平其

場謂之坻

直尸反

或謂之埤

亦言豕也

案夏小正十有二月玄蚬賁玄蚬也者蠃也賁者何

也走於地中也禮記檀弓篇蟻結於四隅鄭注云蟻

蚍蜉也殷之蟻結似今蛇又畫學記蛾子時術之注

云蛾蚍蜉也蚍蜉之子微蟲耳時術蚍蜉之所為其

功乃復成大埤釋文云蛾魚起反本或作蟻爾雅蚍

蜉大蠃小者蠃其子蚍郭璞注云齊人呼蠃為蚋蚋

蠃卵也釋文云蠃魚綺反本亦作蛾俗作蟻字音同

又引字林云北燕人謂蚍蜉曰蟻蚋疏全引方言此

條蟻訛作蠓餘竝同廣雅蛾蚌玄蚡蚡蟻螿蟻也曹憲音釋螿匹結反夏小正二月抵蝼抵猶推也蝼螿卵也為祭醢也魯語蟲舍蝼蟻韋昭注云蝼螿子可以為醢坻已見前卷六內坻已見前卷十內

蟻蟻謂之蟻翡翠自關而東謂之蟻蟻會餐或謂之卷蟻

書或謂之蜺殼亦呼當齊或呼地蠶梁益之間謂之蜺

音格或謂之蜺或謂之蜺蛭音秦晉之間謂之蠹或謂

之天蠹按爾雅云殼天蠹謂蠹蝓耳四方異語而通者

也

案蟻又作蟻詩衛風領如蟻蟻毛傳蟻蟻蝓也爾雅蟻蟻郭璞注云在糞土中又蟻蟻蟻注云在木中今雖通名為蟻所處在異又蟻蟻蟻注云木中蠹蟲又蟻桑蠹注云即蛄蟻孫炎注云蟻蟻謂之蟻關東謂之蟻蟻梁益之間謂之蟻廣雅蟻蛭蛭蝓地蠹蠹蟻蟻也注內翡翠書卷當作音翡翠之翡翠音書卷之

卷各本訛作翡翠反今訂正地蠶永樂大典
本訛作肥蚕今據廣雅證之從諸刻為正

蚰蜒 由延 自關而東謂之蝻蝻 蝻音 或謂之人耳或謂

之蜚蠊 麗音 趙魏之間或謂蚨蚨 扶于 北燕謂之蚰蚰 奴蚰

六反 蚰音尼江
東又呼蚨音鞏

案爾雅蝻蝻入耳郭璞注云蚰蚰釋文云衙本又作
蝻方言宋魏之間蚰蚰謂之入耳所引有脫誤又引

字林云北燕人謂蚰蚰為蚰蚰疏全引方言此
條文竝同廣雅蜚蠊蚰蚰蚰蚰蚰蚰也本此

蠶 蠶 知株 自關而西秦晉之間謂之蠶蠶 江今

東呼蠶 蠶音 自關而東趙魏之郊謂之蠶蠶或謂之蠶蠶 燭

二音 蠶蠶者侏儒語之轉也北燕朝鮮洌水之間謂之蠶

蝻 齊人又呼社公亦
言罔工音毒餘

案爾雅次蠶蠶蠶蠶蠶郭注云今江東呼蠶蠶
疏全引方言此條及注罔作網餘竝同廣雅蛛蝥罔
工蠶蝥蝥蝥也蝥蝥同次蠶說文作蠶蝥云作罔蝥
蝥也注內罔工各本訛作周公今據廣雅及爾雅疏
所引訂正廣韻引方言蠶蠶自關而東
趙魏之郊或謂之蠶蝥蠶即蠶之省

蜉蝣 浮由 秦晉之間謂之蝶螿 似天牛而小有甲角
出糞土中朝生夕死

案蜉蝣亦作浮游蝣又作蜉蝶螿亦作渠略夏小正
五月浮游有殷殷衆也浮游殷之時也浮游者渠略
也朝生而莫死詩曹風蜉蝣之羽毛傳蜉蝣渠略也
朝生夕死荀子大略篇不飲不食者蜉蝣也爾雅蜉
蝣渠略舍人注云南陽以東曰蜉蝣梁宋之間曰渠
略郭璞注云似蜻蛚身狹而長有角黃黑色叢生糞
土中朝生莫
死豬好啖之

馬虻 北燕謂之蛆蠅 其大者謂之馬蚰 音逐今
關西云

案廣雅蛆渠馬虻馬虻也莊子秋水篇夔憐虻虻釋文
司馬云馬虻蟲也夔一足虻多足廣韻馬虻蟲一名

百足

方言疏證卷十一終

業止



輶軒使者絕代語釋別國方言第十二

戴震 疏證

爰 暖 哀 也

也音段 哀而恚

案前卷六內爰暖恚也楚曰爰秦晉曰暖注云謂悲恚此注云哀而恚蓋義可互見廣雅爰暖愁也曹憲

音釋云方言音段段即段之訛

儒 輸 愚 也

儒輸猶儒撰也

案荀子脩身篇勞苦之事則偷懦轉脫楊倞注云或曰偷當為輸揚子方言云懦輸愚郭注謂懦撰也此所引并方言正文亦作懦非也陸德明經典釋文於春秋僖公二年左傳懦而不能強諫列乃亂乃貨二反又引字林悞音乃亂反悞音讓犬反是合懦與悞悞為一廣雅儒輸愚也儒即儒之訛釋文於易需卦云從雨重而者非可證需轉寫訛作需以雙聲疊韻考之儒輸疊韻也不當作懦注內懦撰亦疊韻也儒

讓犬反撰士免反各本儒
訛作儒今據荀子注訂正

媛諒知也

案知讀為智廣雅媛諒智也義本
此智古智字曹憲音釋媛音爰

拊撫疾也

謂急疾也音府

案撫亦作舞廣雅拊舞疾也義本此曹憲音
釋拊方于反據廣雅拊撫應讀夫舞兩音

菲

音

怒悵也

謂惋惆也

案菲亦作蕙廣雅蕙怒悵也義本此曹憲音
釋蕙音菲又芳尾反應即不悱不發之悱

鬱

音

怡長也

謂壯大也

案配各本訛作熙今訂正廣雅鬱配長也義本此司
馬相如長門賦鬱竝起而穹崇李善注云郭璞方言

注曰鬱
壯大也

娟孟姊也外傳曰孟啖我是也今江東山越間呼姊聲如市此因字誤遂俗也娟音義未詳

案廣雅娟孟姊也本此曹憲音釋娟所交反玉篇別作嬖云姊也所交切廣韻嬖字注云齊人呼姊可取

以補方言之略

築度六反廣雅作妯妯匹也今關西兄弟婦相呼為築妯

案廣雅妯妯先後也爾雅長婦謂稚婦為姊婦

姊婦謂長婦為妯妯郭璞注云今相呼先後或曰妯妯

漢書郊祀志見神於先後宛若顏師古注云古謂之

姊妯今關中俗呼為先後吳楚俗呼之為妯妯劉熙

釋名云少婦謂長婦曰妯言其先來已所當法似也

長婦謂少婦曰姊弟也已後來也或曰先後以來

先後言之也廣韻引方言云先後猶姊妯此非方言

之文注內度六反乃類

隔改音和則直六反

案廣雅耦

媿二也

礪

音盈 齋習也 謂玩習也

案廣雅礪齋習也義本此齋說文作悞云習也

躔

度展 逡巡 循也

案爾雅釋獸其跡躔釋文引方言躔循也廣雅躔逡循也義本此注內逡巡當作音逡巡之逡

躔歷行也

躔猶日運為躔月運為逡 行也

案張衡思立賦躔建木於廣都兮李善注引方言日運為躔躔行也左思吳都賦未知英雄之所躔也注

引方言躔歷行也謝莊月賦北陸南躔注引方言日運為躔躔歷行也爾雅釋文引方言躔歷也行也衍

上也字廣雅躔歷行也義本此

道

音換 道 陽六 轉也 道道步也

轉相 訓耳

案廣雅步轉道道行也道道轉也皆本此
禮記緇衣篇不可以道鄭注云道逃也

燹虞望也

今云烽火是也

案燹烽同班固西都賦舉烽命釃李善注云方言曰
燹虞望也郭璞曰今烽火是也廣雅燹虞候望也說
文云燹燧候表也
邊有警則舉火

揄墮脫也

案揄各本訛作揄墮訛作墮今訂正枚乘七發揄弃
恬怠李善注引方言揄脫也廣雅揄墮脫也義本此
曹憲音釋
揄以珠反

解輸挽也

挽猶脫耳

案挽各本訛作稅注內同稅乃侏儒柱不與脫通說
文云挽解挽也廣韻挽字注云或作脫今據以訂正

賦與操也

謂操持也

案操如曲禮獻民虜者操右袂獻米者操量鼓獻孰食者操醬齊獻田宅者操書致凡以弓劔苞苴簞笥問人者操以受命如使之容皆操之而與故因以為義

盞

音鹿 歇 泄 涸 也 謂渴也

案考工記清其灰而盞之而揮之盞同盞爾雅釋詁揮盞歇涸竭也說文涸渴也讀若狐獬之獬渴盡也廣雅渴盞涸盡也注內泄氣二字與說文渴字注一曰氣越泄合氣古氣字

澈

妨計 澈 音 清 也 反

案廣雅澈清也義本此澈亦作澄左思詠史詩左眇澄江湘李善注引方言澄清也考工記清其灰鄭注云清澄也

遂

音鹿 亦錄 遡 音 行 也

案廣雅遂遡行也義本此說文云遂行謹遂遂也

墾牧司也墾力也

耕墾用力

牧飢也

謂放飢牛馬也

監牧察也

案此皆展轉引伸之義廣雅墾力也本此周語使監謗者韋昭注云監察也

奮

音歡

始也奮化也

訓也別異

案廣雅奮七也義本此七古化字廣韻奮字注云化也始也出方言

鋪脾止也

義有不同故異訓之鋪妨孤反

案此蓋釋詩匪安匪舒淮夷來鋪之義言為淮夷之故來止方與上匪安匪遊淮夷來求文義適合舊說讀鋪為痛謂為淮夷而來當討而病之失於迂曲廣雅鋪脾止也義本此脾之為止不見於書傳與鋪一聲之轉方俗或云鋪或云脾也

攘掩止也

案潘岳西征賦揜細柳而撫劔快孝文之命帥李善注云方言掩止也掩與揜同廣韻攘止也本此

幕覆也

案廣雅幕覆也義本此說文云
帳在上曰幕覆食案亦曰幕

侗

他動 侗 狀也 謂形
反 侗 狀也 狀也

案注內挺侗當作音挺侗之侗漢書百官公卿表更
名家馬為侗馬注晉灼曰侗音挺侗之侗師古曰晉
音是也侗音徒孔反前卷六內有挺侗卷十內又有
侗挺三處音同而字異且有先後之別凡雙聲多取
音不取字姑仍
其傳本之舊

少 杪 小 也

樹細枝 為杪也

案少各本訛作疋說文少從小 ㄨ聲廣雅杪小小也
其義本之此條曹憲音釋小子列反今據以訂正

肩 往 勞 也

皆劬勞也 肩 往 來 肩 性 王 猶 也 市 猶

案廣雅肩往勞也義本此性廣韻作慙云誤
人與旺同音注內王相當作音王相之王

效音蛙反口類明也

案效廣雅作皎云皎蛙明也義本此

濬將威也

案濬今通作湊

媯居偽反媯音傷也爛傷健狡也博丹反

案傷各本訛作傷今訂正注內爛傷即爛編爛讀如蘭乃與傷為疊韻或爛訛為爛耳

僂莫錢反僂謂慧黠也

案僂僂慧也秦謂之謾已見前卷一內此申重言之也

佻疾也謂輕疾也音糶

案詩小雅佻佻公子行彼周行毛傳佻佻獨行貌爾雅釋訓佻佻契契愈遐急也與此訓疾意合左思吳

都賦僂佻仝竝劉逵注引方言僂佻疾也廣雅挑疾也義本此挑當作佻

鞅停音強也謂強也亦為怨對鞅猶快也

案史記伍子胥列傳常鞅鞅怨望淮陰侯列傳由此日怨望居常鞅鞅羞與絳灌等列又高祖本紀此常

快快今乃事少主絳侯世家此快快者非少主臣也漢書皆作鞅鞅顏師古注云鞅鞅不滿足也廣雅停

本此鞅快停勃古通用

追末隨也

案末各本訛作未廣雅追末隨逐也義本此今據以訂正

僉怛劇也謂勤劇音僉夥也僉者同故

案注內驕怛昔人有是語說文云怛驕也故為夥之夥各本訛作多今改正

夸烝姪也上姪為烝

案姪各本訛作媯注內同今改正廣雅夸烝媯也本此春秋桓公十六年左傳初衛宣公烝於夷姜杜預

注云上淫曰烝淫媯古通用

𧣾 音 懣 也 謂 憤 懣 也

案廣雅𧣾額懣也義本此額說文作𧣾云涉水𧣾蹙

熒 激 清 也

案說文熒回疾也激水礙表疾波也故皆為清急之義

紆 音 退 緩 也 謂 寬 緩 也

案詩小雅匪交匪紆毛傳紆緩也春秋莊公三十年左傳以紆楚國之難杜預注云紆緩也禮記檀弓篇文子其中退然如不勝衣鄭注云退柔和貌廣雅退緩也退古退字

清 躡 急 也

案廣雅清躡急也義本此

杼

杼井癩反胡計

解也蕝音逞解也

蕝訓勅復言解錯用其義

案杼各本訛作杼今訂正春秋文公六年左傳難必

杼矣杜預注云杼除也隱公九年成公元年兩言乃

可以逞杜注竝云逞解也廣雅紆蕝呈解也紆當作

杼呈即逞之訛注內杼井當作音杼井之杼廣韻杼

字注云滌

水俗作汙

抵

音觸秘刺也

皆矛戟之禮所以刺物者也

案抵各本訛作抵今訂正秘亦作秘廣雅扞秘刺也

義本此扞即抵之訛廣韻揮字注云方言刺也亦作

秘所引即此條

字異音義同

倩茶借也

茶猶徒也

案前卷三壻謂之倩注云言可借倩也

廣雅賃茶差且假賃僭也僭即借之訛

憇朴

劈歷打猝也 謂急速也

案憇朴雙聲形容急速之意廣雅憇朴猝也義本此

麋黎老也

麋猶

案前卷一內作睂黎古字睂通用麋廣雅睂黎老也

萃離待也

案萃亦作崒待各本訛作時廣雅崒離待也義本此今據以訂正

漢赫怒也赫發也

案赫各本訛作荪今訂正大雅王赫斯怒鄭箋云赫怒意也廣雅漢赫怒也赫發也義皆本此

誇

呼瓜反 吁音然也 皆應聲也

案廣雅誇吁然應也曹憲音釋吁虛于反又音于

猜价恨也

案潘岳馬汧督誅忘爾大勞猜爾小利李善注引方言猜恨也廣雅价恨也義本此

良

礧 五 確 堅 也 良 礧 皆 名 石 物 也

案宋玉高唐賦振陳礧礧張衡思立賦行積冰之礧礧今李善注皆引方言礧堅也易說卦良為小石說文礧礧也故注云良礧皆名石物也石字各本訛在名上今訂正

炅

音 眼 明 也 炅 光 也

案炅各本訛作炅廣雅炅明也曹憲音淫今據以訂正眼音亮諸刻訛作眼今從永樂大典本

怱

愉 悅 也 怱 愉 猶 响 愉 也 音 敷

案怱亦作敷漢瑟調曲隴西行好婦出迎客顏色正敷愉敷愉雙聲形容之辭廣雅怱愉說也說即悅又

喜 也 怱 愉

卽圍就也卽半也卽一作助

案各本就下脫也字今補廣雅卽就也玉篇云圍就也廣韻卽就也半也義皆不此

惛惛中也中宜為忡忡惱怖意也

案詩周南憂心忡忡憂心惛惛毛傳忡忡猶衝衝也惛惛憂也爾雅釋訓忡忡惛惛憂也玉篇云惛惛憂心也

壽蒙覆也壽戴也此義之反覆兩通者字或作燾音俱波壽也

案壽亦作幬蒙亦作幬廣雅幬幬覆也義本此幬今作幬中庸無不覆幬注云幬亦覆也或作燾春秋襄公十年左傳建大車之輪而蒙之以甲以為櫓杜預注云蒙覆也說文本作冢云覆也

堪輦音釘載也輦輿亦載物者也

案廣雅堪輦載也義本此曹憲音釋輦恭錄反注內音釘銅玉篇銅字注云以鐵縛物故有釘銅之語

搖祖上也祖搖也祖轉也

互相釋也動搖則轉矣

案廣雅搖祖上也義本此

括

音關閉也易曰括囊无咎

案易坤六四括囊无咎无譽釋文引方言云括閉也廣雅關括閉塞也

衝俶動也

案廣雅衝俶動也義本此衝俶即衝俶

羞厲熟也

熟食厲今也為羞

案張衡南都賦珍羞琅玕李善注引方言羞熟也厲亦作礪廣雅羞礪孰也義本此今當為矜月令天子乃厲飾鄭注云厲飾謂戎服尚威武也春秋僖公九年公羊傳葵丘之會桓公震而矜之矜之者何猶曰莫我若也何休注云色自美大之貌厲與矜又皆為危春秋定公元年穀梁傳踰年即位厲也范甯注云

厲危也詩小雅居以凶矜毛傳矜危也鄭箋云居我以凶危之地廣雅矜厲危也

備該咸也咸猶皆也

案該亦作眩廣雅備眩咸也義本此

噬食也噬憂也

案左思蜀都賦射噬毒之鹿李善注引方言言噬食也廣雅噬食也噬憂也義皆本此

憊悸也謂悚悸也

案說文云悸心動也玉篇云憊悸也悚也祇佳祇癸二切

虜鈔強也皆強取鹵奪也

案虜鹵古通用亦作摛廣雅摛鈔強也義本此

鏞反奴俠正也謂堅正也

案廣雅鏹正也義本此

蒔植立也蒔更也謂更種也音侍

案植各本多訛作殖曹毅之本不誤又作殖廣雅蒔

蒔立也蒔種也種即種左思魏都賦陸蒔稷黍李善

注云方言曰蒔更也郭璞曰謂更種也今注內謂訛作爲據此所引改正

鬣尾梢盡也鬣毛物漸落去尾梢也

案鬣各本訛作髻今訂正說文云鬣髮隋也廣韻鬣

字注云髮落直垂切亦作鬣廣雅鬣梢盡也義本此

緣餽倦也今江東呼極爲緣音

案注內音喙各本多訛作音劇從曹毅之本餽各本

訛作餽今訂正史記司馬相如列傳徼餽受屈裴駘

集解云餽音劇駘案郭璞曰餽疲極也言獸有倦游

者則徼而取之索隱司馬彪云餽倦也謂遮其倦者

說文云餽勞也燕人謂勞爲餽漢書注蘇林曰餽音

倦餽之餽又與其窮極倦餽漢書注引郭璞云窮極

倦飢疲憊也說文𠂔部飢相跨飢也徐鍇繫傳云上
林賦徼飢受屈謂以力相跨角徼要極而受屈也人
部御徼御受屈也繫傳云御困劇也言見徼遮困劇
則受屈也心部憊勞也即索隱所引此三字應以飢
為本字御憊皆其別體方言因飢加人旁作飢猶券
加人旁作倦耳飢之於御憊亦猶倦之於倦廣雅錄
券御極也

鼃

音蛙律始也

案律亦作萃廣雅鼃萃始也
義本此曹憲音釋萃音律

蓐臧厚也

案廣雅蓐臧厚也義本此

遵遻行也

也遻遻行貌也魚晚反

案廣雅遵遻行也義本此

饈

音攜 饈祭餽也 音愧

案饈餽諸刻訛作鑄餒注內祭醞當云音祭醞之醞諸刻醞訛作餒今竝從永樂大典本

餽

香既餽音飽也 反映

案餽諸刻訛作錄今從永樂大典本廣雅餽飽也義本此

慄

度協考音羸也 盈音 反垢

案羸與盈通玉篇云慄盈也義本此

趙肖小也

案廣雅肖小也義本此

蚩

遙音悖也 謂悖 惑也

案後漢書袁紹列傳揚雄有言六國蚩蚩注引方言蚩悖也廣雅蚩悖亂也

吹扇助也

吹嘘扇拂相佐助也

案廣雅吹扇助也義本此

焜粁

焜粁焜燿

案焜亦作焜粁亦作燁

苦翕熾也

案廣雅苦翕熾也義本此

蘊崇也蘊齎積也

齎者貪故為積齎彌合也

案任昉百辟勸進今上牋近以朝命蘊策李善注云方言曰蘊崇也謂尊崇而加策命也左思魏都賦雖踰千祀而懷舊蘊於遐年江淹雜體詩悠悠蘊真趣李善注皆引方言蘊積也齎通作齎亦作齎各本訛作殄今訂正彌通作彌省作弥遂訛而為殄耳蘊亦作蘊廣雅蘊崇齎積也繼彌合也義皆本此

翬 音揮 翬飛也 翬翬飛貌也

案翻矯古通用孫綽遊天台山賦整輕翬而思矯李善注引方言矯飛也廣雅翬矯飛也義本此

憤自盈也

案樂記粗厲猛起奮末廣賁之音作而民剛毅鄭注云賁讀憤憤怒氣充實也周語陽暉憤盈韋昭注云

憤積也廣雅憤盈也

譟 喚 譟從音也

案左思吳都賦誼譁惶呶李善注引方言譁音也惶惶通玉篇云譟羣呼煩擾也譁音也注內喚譟從橫當作音喚譟之喚音從橫之橫

攬 音盧 攬音張也

案廣雅攬張也玉篇云攬張也皆本此

岑夤大也岑高也

岑峯峻貌也

案廣雅岑夤大也岑高也皆本此江淹雜體詩岑峯還相蔽李善注云郭璞注方言曰岑峯峻貌

效𠃉

音文也
𠃉𠃉文采貌也

案廣雅𠃉文也義本此

𠃉董固也

音柄謂堅固也

案固各本訛作鋼廣雅𠃉董固也玉篇於𠃉字董字竝云固也與此注合今據以訂正

𠃉擯揚也

音填謂播揚也

案𠃉各本訛作扞今訂正說文𠃉指麾也廣韻𠃉揚也玉篇擯揚也廣雅作扞擯揚也二字竝訛

水中可居為洲三輔謂之淤

音血淤上林賦曰蜀漢謂行乎洲淤之浦也

之𠃉

手臂

案史記司馬相如列傳行乎洲淤之浦集解郭璞曰淤亦州名蜀人云見方言李善注上林賦云方言曰水中可居者曰洲三輔謂之淤也檠各本訛作嬖玉篇云檠水洲也廣韻於檠字云蜀漢人呼水洲曰檠皆本此今據以訂正

毆

音醫幕也謂蒙幕也

案毆即翳音輕重異耳

剗

音枯狄也宜音剗

案狄剔古亦通用詩魯頌狄彼東南鄭箋云狄當作剔剔治也釋文引韓詩作髣云髣除也

度高為揣

常絹反

案孟子不揣其本而齊其末方寸之木可使高於岑樓春秋昭公三十二年左傳揣高卑杜預注云度高

曰揣度深曰仞

半步爲跬反羌筆

案荀子勸學篇故不積跬步無以至千里楊倞注云半步曰跬跬與跬同漢書息夫躬傳未有能窺左足注蘇林曰窺音跬師古曰跬半步也言一舉足也說文作跬云半步也

半盲爲睽呼鉤反一音猴

案玉篇云半盲爲睽本此

未陞天龍謂之蟠龍

案後漢書張衡傳龍德泥蟠注云揚雄方言曰未升天龍謂之蟠脫一龍字左思蜀都賦潛龍蟠於沮澤王延壽魯靈光殿賦蟠螭宛轉而承楣袁宏三國名臣序贊初九龍蟠李善注竝引方言未升天龍謂之蟠龍升

裔夷狄之總名

邊地爲裔亦四夷通以爲號也

案春秋文公十八年左傳投諸四裔杜預注云裔遠也

考引也

案玉篇云考壽考延年也廣韻考引也義本此

彌高也

案廣雅彌高也義本此彌即彌

上重也

案漢書匡衡傳治天下者審所上而已顏師古注云上謂崇尚也尚上義相通春秋襄公二十七年左傳尚矣哉杜預注云尚上也禮記緇衣篇不重辭鄭注云重猶尚也

箇

反古餓枚也謂枚數也

案箇古作个亦作個大射儀摺三挾一个鄭注云个猶枚也士虞禮俎釋三个注云个猶枚也今俗或名

枚曰個音相近特性饋食禮注云个猶枚也今俗言物數有云若干个者此讀然漢書刑法志負矢五十个顏師古注云个讀曰箇箇枚也說文云箇竹枚也玉篇云箇數之一枚也

一蜀也南楚謂之蜀

蜀猶獨耳

案廣雅蜀弋也說文云弋古文一爾雅釋山獨者蜀郭璞注云蜀亦孤獨

方言疏證卷十二終

輔軒使者絕代語釋別國方言第十三

戴震 疏證

裔歷相也裔旅末也

案爾雅釋詁艾歷視胥相也廣雅裔末也晉語延及寡君之紹續昆裔韋昭注云裔末也

蚺緣廢也

案爾雅釋詁蚺暴樂也郭璞注云謂樹木葉缺落蔭疏緣捐同音捐弃也故皆有廢義

純髦

音沐好也 髦音小

案髦亦作眊廣雅純眊好也義本此

藐

音邈素廣也 藐音曠 藐漸也

案楚辭九章藐曼曼之不可量兮廣雅藐素廣也義本此

躡

躡躡拏拏拔也出休為拏出火為躡也

拏一作椒

案春秋宣公十二年左傳目於智井而拏之杜預注

云出溺為拏疏云方言文列子皇帝篇孔子觀於呂

梁懸水三十仞流沫三十里鼃鼃魚鼃之所不能游

也見一丈夫游之以為有苦而欲死者也使弟子竝

流而承之張湛注云承音拯方言出溺為承諸家直

作拯又作揜說文云休沒也從人從水休溺古通用

廣雅躡拏拔也義本此注內躡躍拏

拔當作為音躡躍之躍音拏拔之拏

焮

託孫焮音焮焮也皆火盛貌

案說文云赫火赤貌玉篇云焮風與火也焮光也焮

火熾也各本赫訛作荪下衍貌字今訂正前卷十二

內赫怒也赫發也亦訛作荪

注內波湍當作為音波湍之湍

憤

竅孔阨也謂迫阨

案注內孔竅當

作音孔竅之竅

杪眇小也

案漢書律歷志究其微眇顏師古注云眇細也馬融長笛賦焦眇睢維李善注引方言眇小也廣雅杪眇

小也義本此

譎咎謗也

謗言尊譎也音沓

案後漢書王梁傳百姓怨譎注云譎謗也廣雅譎咎譎惡也曹憲音釋譎音讀此注云謗言尊譎也尊譎即尊沓詩小雅尊沓背憎譎字郭璞直音沓與曹憲異傳引作傳沓背憎譎字郭璞直音沓與曹憲異

蕝敕戒備也

蕝亦訓敕

案春秋文公十七年左傳以蕝陳事賈服注皆云蕝敕也張衡東京賦雖萬乘之無戒猶怵惕於一夫辭綜注引方言戒備也廣雅蕝飭戒備也義本此飭敕通

搃

音搃致到也

案廣雅檄械至也檄械即檄刺之訛玉篇廣韻竝云檄到也說文云檄刺之財至也

黷腆忘也

案黷各本訛作聲今訂正說文云黷者忘而息也廣雅黷腆忘也義本此

黷

度感 黷莫江 私也 皆冥闇故

案廣雅黷黷私也義本此玉篇於黷字云冥暗故曰陰私也即此條注文

龕

音喊 音喊 亦音郁 唏虛几 聲也

案玉篇於龕喊喊竝云聲也本此注內虛各本多訛作靈今從曹毅之本

笱

音筍 方婢 析也 析竹謂之笱 今江東呼篾竹裏

案說文云笱折竹篾也篾竹膚也廣雅析笱分也注內篾字各本訛作笱之二字今訂正

歸

音宵 音躡 使也

案玉篇云歸使也義本此宵喉一聲之轉喉音漱說文云使犬聲

蠢作也謂動作也

案詩小雅蠢爾蠻荆毛傳蠢動也爾雅釋詁蠢作也郭璞注云蠢動作也考工記則春以功鄭注云春讀為蠢蠢作也出也春秋昭公二十四年左傳今玉室實蠢蠢焉杜預注云蠢蠢動擾貌

忽達芒也謂草杪出芒濟滅也外傳曰二帝用師以相濟也

案詩周頌實函斯活驛驛其達毛傳實種子也函舍也活生也達射也鄭箋云達出地也疏云苗生達也則射而出春秋昭公二十九年左傳木正曰句芒杜預注云取木生句曲而有芒角也芒又同亡廣韻亡滅也晉語韋昭注云濟當為擠擠滅也莊子人間世篇故其君因其脩以擠之釋文引方言擠滅也

劇音劇劇音劇解也

案廣雅劇劇解也玉篇於劇劇二字竝云解也義本此

魏能也

案魏訓能未詳當亦是嬰之訛見前卷二
郭注云嬰嬰小成貌與能之義亦相因

斲刻也

案斲諸刻訛作斲今從永樂大典本集韻於斲字云
方言刻也謂相難折似兼引注文今方言脫此注

聳

山頂
反
悚也
聳也
謂警

案周語身聳除潔韋昭注云聳懼也楚語昔
殷武丁能聳其德至于神明注云聳敬也

跌蹷也

言踣也江東
案說文跌越也蹶僵也蹶蹷同玉篇跌仆也踣
小兒行貌注內偃地也各本也訛作反今訂正

蘘蕪也

謂草穢蕪
也音務

案蕪諸刻訛作無
今從永樂大典本

漫淹敗也溼敝為漫水敝為淹

皆謂水潦漫滂壞物也

案禮記儒行篇淹之以樂好鄭注云淹謂浸漬之廣雅漫淹敗也義本此

釐

音梅反亡改 貪也

案玉篇引方言釐貪也楚辭天問篇穆王巧梅王逸注云梅貪也洪興祖補注云梅一作塈方言梅貪也梅塈皆梅之訛廣雅梅釐貪也玉篇廣韻竝云梅貪也皆本此亦通作每漢書敘傳致死為福每生作甌

顏師古注云每貪也

擷

恪穎反 延音竟也

案塈各本訛作挺今訂正史記司馬相如列傳上暢九垓下沂八塈集解駟案漢書音義曰塈若瓮塈地之八際也顏師古注漢書云塈本音延合韻音弋戰反廣雅擷挺竟也挺亦塈之訛挺與挺皆無延音

譴喘轉也

譴喘猶宛轉也

案廣雅讀喘轉也
本此讀即譴之訛

困胎健逃也
皆謂逃叛也
健音鞭撻

案健即健各本訛作健今訂正玉篇引方言健逃也
廣雅困胎健逃也義本此健即健之訛曹憲音釋健
勑逵反舛
誤不可通

隋毘易也
謂解毘也
他臥反

案廣雅毘解也廣韻毘鳥易毛也枚乘七發手足惰
羸李善注引方言注曰墻懈墻也即此注文而所見

本不

同

姚音遙
姚好也
謂姪也

案姚各本訛作姚曹毅之本不誤姚各本訛作說注
內訛作悅今訂正廣雅姚姚好也曹憲音釋姚音遙

姚通外反玉
篇云姚好貌

憚怛惡也

心怛懷亦惡難也

案廣雅憚惡也義本此

吳大也

案周頌不吳不敖毛傳吳譁也說文吳大言也釋文云何承天云吳字誤當為吳從口下大故魚之大口者名吳胡化反此音恐驚俗也史記武帝本紀引詩作不虞不驚索隱云案何承天云此虞當為吳皆妄變字體以就謬說

灼驚也

猶云恐也

案灼亦作灼廣雅灼驚也義本此曹憲音釋灼音灼

賦動也

賦歛所以擾動民也

案廣雅賦動也義本此

瘵

巨畏反 極也 江東呼極為瘵 倦聲之轉也

案詩大雅混夷脫矣維其喙矣毛傳喙困也前卷十一內嫁傍也注云今江東呼極為嫁是嫁與瘵字異音義同玉篇云瘵困極也亦作喙廣韻引詩昆夷瘵矣云本亦作喙所引詩脫去中四字

煎盡也

案廣雅煎盡也義本此

爽過也

謂過差也

案廣雅爽過也義本此爾雅釋言爽差也爽忒也郭璞注云皆謂用心差錯不專一

蟬毒也

案蟬即慘聲之轉耳說文云慘毒也廣雅毒惡也

慘憎也

音憎惡也 慘悴惡事也

案慘慘通廣雅
憎惡也義本此

還積也

案此義別無可考荀子非相篇注引方言云儂疾也
文選南都賦注引方言曰儂急疾也吳都賦注引方
言曰儂佻疾也佻之為疾見前卷十二內而無
儂疾之訓儂疾還積或字形音聲疑似而訛

宛

音蓄也
樂也

案郭璞葬書言宛而中蓄正合此義注內謂宛樂也
其語未詳所出廣韻宛同音注云歡樂然宛樂與
宛蓄絕不相蒙謂
字或音字之訛

類法也

案類法也已見前卷七內諸刻無此三字永樂大典
本及曹毅之本有之書內重見者多矣後人刪去非
也

猴音本也今以鳥羽

案廣雅猴本也義本此

懼病也懼驚也

案懼當作瞿故有病驚二義禮記檀弓篇瞿瞿然如

一為驚遽不審於義近之

葯纏也謂纏裹物也葯猶纏也音約

案葯約古通用纏各本訛作薄注內纏裹訛作薄裹音約諸刻訛作音決永樂大典本訛作音決的今訂正潘岳射雉賦首葯綠素徐爰注云方言曰葯纏也猶纏裹也

臄短也便旋庠小貌也

案廣雅臄短也義本此

培深也

培克深能

案廣雅培深也義本此詩大雅曾是培克釋文云聚斂也史記封禪書見地如鉤狀培視得鼎後漢書百官志注云胡廣曰鹽官培坑而得鹽

涅休也

案涅各本訛作涅今訂正廣雅溺涅沒也休即古溺字曹憲音釋涅乃結反

撈取也

謂鉤也

案廣雅撈取也義本此曹憲音釋撈音牢又力么反

摸撫也

謂順也

案摸各本訛作膜廣雅摸撫也義本此今據以訂正

由式也

案廣雅由式也義本此

猷詐也

猷者言故為詐

案猷之為詐即匿謀之謂

莛隨也

案今人猶謂蒙窗櫺格曰莛隨者隨其大小也

揣試也

揣度試之

案廣雅揣試也義本此曹

顛

反巨廩

怒也

顛顛貌也

憲音釋揣測委丁果二反

案廣雅顛怒也義本此

埵

音玷

下也

謂陷下也

案廣雅捨下也義本此
曹憲音釋捨乃頰反

讚解也讚訟所以解
釋理物也

案讚贊同用
取贊明之義

賴取也

案廣雅賴取
也義本此

拵音業也謂基
業也

案廣雅拵業
也義本此

帶行也隨人
行也

案廣雅帶行
也義本此

康空也康寘空貌康或
作軟虛字也

案康各本作濂注內窳窳各本訛作濂窳今訂正康
 康古通用別作濂亦作歎說文云康屋康窳也濂水
 虛也歎饑虛也康窳俗又作窳窳詩小雅酌彼康爵
 鄭箋云康虛也爾雅釋詁濂虛也郭璞注云方言云
 濂之言空也釋文云方言作窳疏引方言濂窳空貌
 司馬相如長門賦委參差以櫟梁李善注云方言曰
 窳虛也窳與櫟同此所
 引改空為虛蓋誤憶耳

湛安也 湛然安貌

案廣雅湛安也義本此
 曹憲音釋湛文減反

嘑 音樂也 嘑嘑歡貌

案廣雅嘑樂也義本此廣韻引方言
 曰嘑嘑歡貌即此注文蓋脫一注字

婉 音歡也 婉也

案陸機於承明作與士龍詩婉變居人思紆鬱遊子
 情李善注云方言曰婉歡也婉與婉同古字通說文

曰變
慕也

衍
音定也

衍然安
定貌也

案廣雅作刊定也與
郭本異義亦可通

臄

魚自反

臄也

謂息肉也

案玉篇廣韻於
息字竝云臄肉

讙
痛也

謗誣怨痛
也亦音讀

案漢書五行志作事不時怨讙動於民顏師古注云
讙痛怨之言也廣雅讙痛也義本此說文云讙痛怨
也郭璞於前讙謗也
音沓故此云亦音讀

鼻始也罍之初生謂之鼻人之初生謂之首梁益之間

謂鼻為初或謂之祖祖居也

鼻祖皆始之別名也轉復
訓以為居所謂代語者也

案廣雅鼻始也義本此漢書食貨志舜命后稷以黎民祖饑孟康注云祖始也揚雄傳或鼻祖於汾隅注引劉德云鼻始也

充養也

案充各本訛作充今訂正廣雅充養也義本此

翳掩也

謂掩覆也

案陸機文賦理翳翳而愈伏李善注引方言翳奄也奄當作掩曹植七啟揜狡兔注引方言掩覆也此語方言所無似即此注文脫注字耳揜掩同

臺支也

案廣雅臺支也義本此

純文也

案揚雄羽獵賦光純天地李善注引
方言純文也廣雅純文也義本此

祐亂也

亂宜訓治

案此義別無可考

恍

音遙理也

案正文與注皆別無可考

蘊

賦也

案廣雅蘊盛也義本此蘊蘊賦盛古通用

搪

音堂張也

案荀子正論篇故魯人以搪楊倞注引方言搪張也謂殼張也荀子正文搪木旁注引此文亦作木旁據方言應以手旁為正楊倞誤引也

惓

嘔憤謀也 謂議也

案廣雅惓謀也 義本此

陶養也

案陶養也已 見前卷一內

標格也

今之竹本 格是也 音禁惡

案標各本訛作標格 訛作格曹 毅之本不誤 廣韻標格也 本此

毗曉明也

案廣雅毗曉明也 義本此

扱獲也

扱猶汲也

案說文扱収也 注內汲各本訛作級 今訂正 廣雅扱搯収汲掇取也 廣韻扱取也 獲也 引也 獲手取也 汲

引也獲卽
獲之訛

扶護也

將扶挾

案廣雅護助也將扶也挾輔也其義交互相通

淬寒也

淬猶淨也作憤反

案玉篇廣韻竝云淬寒也義本此廣雅作淬寒也曹憲音釋淬七碎反

澗淨也

皆冷貌也初兩禁耕二反

漉極也

漉極也盡也

案月令仲春之月毋漉陂池釋文云漉竭也史記司馬相如列傳滋液滲漉說文云滲下漉也廣雅漉滲也

枚凡也

案枚各本訛作牧前卷十二箇枚也廣雅枚箇凡也今據以訂正

易始也易代更始也

案易取更新義書堯典平在朔易王肅引詩曰為改歲解之是也不必如注所說

追周也謂周轉也

案前卷十二內追

黳色也黳然赤黑貌也音奘

案廣雅黳色也本此注內黑字諸刻作毛永樂大典本及曹毅之本作色皆訛舛玉篇云黳赤黑色也廣韻於黳字云赤黑貌今據以訂正

恬靜也恬淡安靜

案張華荅何劭詩恬曠苦不足煩促每有餘李善注引廣雅恬靜也此在前矣

禔音祇福也謂福也禔喜也即有福

案說文云禔安福也廣雅禔

福也廣韻禔喜也皆本此

攬洛旱陸反許規壞也

案潘岳西征賦豈斯宇之獨隳李善注引方言隳壞

也隳即陸廣雅攬隳也曹憲音釋攬音賴王

篇廣韻竝作攬從示云隳壞也

息歸也

案息者作勞而休止故有退歸之義廣雅息歸也義本此

抑安也

案廣雅抑安也義本此

潛亡也

案潛匿隱遁故為逃亡之義

曉過也曉羸也

案廣雅曉過也義本此

黜短也蹶黜短小貌音疣贅

案廣雅黜短也義本此廣韻於黜字云吳人呼短

隄陴也江南人呼梯為隄所以隄物而登者也音剗切也

案廣雅隄陴也本此玉篇云隄梯也漢書賈鄒枚路傳贊賈山自下廁上注孟康曰廁謂剗切之也師古

曰剗音工來反

遠胡郎長也謂長也遠迹也爾雅以為兔迹

案廣雅遠長也義本此說文云遠獸迹也

賦臧也

案此義別

無可考

蘊音溫饒也

案蘊亦作縕廣雅

縕饒也義本此

芬和也

芬香和調

案廣雅芬和也義本此

擣依也

謂可依倚之也

依祿也

祿位可依憑也

案廣雅擣依也廣韻依祿也皆本此擣即擣

臧臍也

臍音臍亦突

案廣雅臍盛也臧盛通曲禮豚曰臍肥鄭注云臍亦肥春秋傳作臍臍充貌也釋文云臍徒忽反本或作

豚據左傳奉牲以告曰博碩肥膋曲禮注當云春秋傳作肥膋於正文膋肥為異故引之下當云膋膋充貌也上句脫肥字下句脫一膋字膋肥不得作豚肥蓋不知注有脫誤從而妄改耳

鹽音雜猝也皆倉卒也

案廣雅鹽雜猝也義本此

躡行也音跳躡也音藥

案廣韻有躡字與躍同音云出走也於行之義近廣雅踰行也曹憲音釋云倫音方言為藥藥當作躡此注既云音跳躡又云音藥蓋後人所加

鹽且也鹽猶也

案鹽讀為姑息之姑廣雅媻且也皆古字假借通用禮記內則篇姑與之而姑使之鄭注云姑猶且也注內麤字各本多訛作黠曹毅之本不誤玉篇廣韻有黠字竝云黠息也

抽讀也

案詩鄘風不可讀也毛傳讀抽也鄭箋云抽猶出也
史記太史公自序紬史記石室金匱之書集解徐廣
曰紬音抽索隱如淳云抽徹舊書故事而次述之
小顏云紬謂綴集之也方言以讀訓抽兼此二義

媵託也

案爾雅釋言媵送也媵卽媵釋文引
方言媵託也廣雅媵託也義本此

適悟也

相觸
迕也

案廣雅適悟也義本此郭璞曹憲皆無音以義推之
當讀爲適見於天之適鄭注云適之言責也說文悟
逆也

埤音

子也與子猶

案埤各本訛作押今訂
正廣雅埤子也義本此

彌縫也

案前卷十二內齋彌合也縫與合義相因廣雅繼彌縫也繼齋古通用彌卽彌

譯傳也譯見也

傳宣語卽相見

案廣雅譯傳也譯見也皆本此說文云譯傳譯四夷之言者

梗略也

梗概大略也

案廣雅梗略也義本此

臆滿也

幅臆氣滿之也

案廣雅臆溢豐滿也永樂大典本滿作懣據廣雅證之應以作滿者爲正

馮

音益也謂增也

案廣雅玉篇竝云馮益也廣韻於馮字云增益皆本此

空待也來則實也

案廣雅空待也義本此

珎音好也珎美也美好等互見義耳

案廣雅珎好也珎美也皆本此玉篇引方言曰珎好也美也

嫗色也嫗煦好

案樂記煦嫗覆育萬物鄭注云氣曰煦體曰嫗嫗亦作嘔煦亦作喫廣雅嘔喫色也

閻開也謂開門也

案廣雅閻開也義本此注內開各本訛作關今改正

摩滅也或作攢滅

案後漢書文苑列傳東攢烏桓注云字書攢亦摩字也音靡方言云摩滅也

菲音薄薄也謂微薄也

案諸葛亮出師表不宜妄自菲薄李善注云方言曰菲薄也郭璞曰微薄也廣雅菲禱也曹憲音釋於菲字云世人以此為芳菲之菲失之矣於禱字云世人作禱禱之禱艸下著溥亦失之矣

腆厚也

案春秋昭公二十五年公羊傳寡人有不腆先君之服何休注云腆厚也

媠狎也相親狎也

案漢書賈山傳古者大臣不媠顏師古注云媠狎也說文云媠嬪也亦通用溲荀子榮辱篇橋泄者人之

殃也楊倞注云泄與溲同媠也

芋香干大也芋猶反

案詩小雅君子攸芋毛傳芋大也

煬

音恙翕炙也今江東呼火煬烈暴也

案揚雄甘泉賦南煬丹崖李善注引方言煬炙也張

衡東京賦颺樵燎之炎煬薛綜注云郭璞方言注曰

火熾猛為煬潘岳西征賦詩書煬而為烟李善注引

方言注曰今江東呼火熾猛為煬翕亦作煽暴亦作

曝廣雅煬煽炙

蒸也煬烈曝也

駮

反索荅馬馳也駮駮疾貌也

案揚雄甘泉賦輕先疾雷而駮遺風李善注云方言

曰駮馳也郭璞曰駮疾也劉向九歎駮高舉兮洪興

祖補注引方言駮馬馳也注云疾貌廣

雅駮馳也義本此說文駮馬行相及也

選延徧也

徧各本訛作徧廣雅周市

選延徧也今據以訂正

澌索也

也盡也

案廣雅索
漸盡也

晞燥也

案廣雅燥
晞乾也

梗覺也

謂直也

案廣雅梗覺也義本此爾雅釋詁梗
直也詩大雅有覺德行毛傳覺直也

萃集也

案萃訓集已
見前卷三內

睨

俾睨音明也

案廣雅睨明也曹憲音釋睨音亦蓋睨即睨之訛說
文舉從橫目從卒睨又加目說文無此字以義考之
當作圍洪範曰驛鄭本作圍疏
云鄭以圍為明言色澤光明也

皚臨照也皚美也

皚皚美德也呼凱反

案照各本訛作昭今訂正晉語臨長晉國者韋昭注云臨監也監卽照察之義廣雅皚臨照也皚美也玉

篇云皚美也照也皆本此

箎

方氏反

篋

音縷

篋

音餘

箎

弓弣

箎也

古箎字

江沔之間謂之篋趙

代之間謂之箎淇衛之間謂之牛筐

淇水名也

箎其通語也

箎小者南楚謂之篋自關而西秦晉之間謂之箎

今江南亦

名籠為箎

案詩召南于以盛之維筐及筥毛傳方曰筐圓曰筥

周頌載筐及筥鄭箋云筐筥所以盛黍稷也說文云

箎飲牛筐也方曰筐圓曰箎篋竹籠也飲乃飲之訛

圓圓古通用玉篇云箎飲牛筐也亦作筥江東呼小

籠為箎廣韻箎飲牛筐箎小筐廣雅篋

箎箎篋箎也本此注內弓弣當作音弓弣之弣

籠南楚江河之間謂之笏

今零陵人呼籠為笏音彭

或謂之笏

音那墓反

亦呼籃

案廣雅笏笏籠也本此曹憲音釋笏女加奴慕二反

楚辭懷沙篇鳳皇在笏今王逸注云笏籠落也洪興

祖補注引說文曰籠也南楚謂之笏今說文作鳥籠

也無南楚謂之笏句注內那墓反各本那訛作都脫

反字今

訂正

箠

盛餅也

南楚謂之笏

今建平人呼笏音鞭鞞

趙魏之郊謂之笏箠

今通語也

案廣雅笏箠也論語斗笏之人鄭注云笏竹器容斗

二升笏亦作箠說文云飯笏也受五升秦謂笏曰箠

又於箠字云一曰飯器容五升笏各本通作去曹毅

之本作箠說文云山盧飯器以柳為之山或從竹公

聲士昏禮婦執笏棗栗鄭注云笏竹器而衣者其形

蓋如今之笏墓蘆矣釋文墓羌居反蘆音盧墓蘆即

口盧又
卽筭箴

錐謂之鎔

廣雅作
鎔字

案鎔各本訛作鎔注內鎔訛作鎔今訂正廣雅
鎔錐也曹憲音釋鎔音昭與此注云作鎔異

無升謂之刁斗

謂小鈴也音
貂見漢書

案無升二字應有訛舛刁本作刀史記李將軍列傳
不擊刁斗以自衛集解孟康曰以銅作鐃器受一斗
晝炊飯食夜擊持行名曰刁斗索隱刁音貂案荀悅
云刁斗小鈴如宮中傳夜錢也蘇林曰形如錡以銅
作之無緣受一斗故云刁斗鐃卽鈴也埤蒼云鐃溫
器有柄斗似銚無緣說文錢銚也銚溫器也廣韻鐃
刁斗也溫器三足而有柄據此數
說無升或無緣之訛上當有銚字

上謂之匙

音
祇

案說文匕一名柶匙匕也廣雅柶匙匕也詩小雅有
柶棘匕毛傳匕所以載鼎實也士昏禮匕俎從設鄭

注云匕所以別出牲體也。特牲饋食禮，棘心匕刻。注云刻若今龍頭少牢饋食禮，雍人概鼎匕俎于雍爨。廩人概甑，匕與敦于廩爨。注云匕所以匕黍稷者也。疏云上雍人云匕者，所以匕肉。此廩人所掌米，故云匕黍稷也。有司徹，覆二疏匕于其上。注云疏匕匕柄，有刻識者，士冠禮實勺，解角，栖注云栖狀如匕，以角為之者，欲滑也。雜記，枇以桑，長三尺，或曰五尺，刊其柄與末。注云枇，所以載牲體者，此謂喪祭也。吉祭，枇用棘。釋文，枇音匕。本亦作杜，音同。

孟謂之楛。反。子參。河濟之間謂之盩盩。盩謂之盩盩。盩謂之盩盩。盩謂之盩盩。

銚銳。音謠。木謂之楛。椀亦孟屬。江東名孟為。案廣雅，楛盩盩。銚銳，楛也。本此盩盩。見前卷五內，楛椀各本訛作涓。扶今訂正。玉篇云，楛孟也。盩盩大孟也。盩盩小孟也。亦作椀。盩盩也。椀謂之楛孟屬也。扶椀也。楛椀雙聲二字合為一名。玉篇分言之誤矣。

矣。之誤矣。

案宋王招魂有餽餽些洪興祖補注引方言餽謂之餽餽注云即乾餽也後漢書皇后紀吾但當含餽弄孫注引方言餽餽也陳楚宋衛之間通語說文云餽餽和饊者也餽米槩煎也饊熬稻粳稈也粳稈即餽餽廣雅粳餽餽餽餽餽餽餽餽餽餽餽餽餽餽餽餽精反餽字說文從食易聲廣雅作食易王篇餽與餽竝徒當切而字作食易劉熙釋名云餽洋也煮米消爛洋洋然也周禮小師注管如今賣餽餽所吹者釋文云餽辭盈反李音唐辭盈辭精反音同當作餽若音唐則當作餽廣雅餽餽兩見自不得同音此字應以說文為正

藜

音麥 哭藜 音才 藜 于八 藜 音牟 大 藜 音脾 納 藜 音蒙 有 藜 音 鯀

小麥藜為藜也自關而西秦函之間曰藜 音幽 即邠 音斌 邠 晉之

舊都曰藜 今江東人呼藜為藜 齊右河濟曰藜 或曰藜 北鄙曰藜

藜其通語也

案廣雅麩麩麩麩麩麩麩麩麩也本此麩即麩玉篇云麩餅麩也麩細餅麩麩有衣麩也女麩也注內緇即細鯀各本訛作鯀麩訛作麩今訂正玉篇云麩麥麩也

屋栒謂之櫺

雀栒即屋檐也亦呼為連絲音鈴

案劉熙釋名栒或謂之椳椳頭使齊平也上入曰爵頭形似爵頭也爵雀古通用廣雅檐櫺栒也櫺同櫺

甍謂之甍

即屋櫺也今字作甍音萌甍音雷

案廣雅作甍謂之甍說文云甍屋棟也

冢秦晉之間謂之墳

取名於大防也

或謂之培

音部

或謂之埡

音奧

或謂之塚

古者卿大夫有采地死葬之因名也

或謂之垠

波浪

或謂之壠

有界

埡似耕壠以名之

自關而東謂之丘小者謂之壠

培壠亦堆高之貌洛口反

大者謂之丘又呼冢凡葬而無墳謂之墓言不封也所

以墓謂之塋無謂規度墓地也漢書曰初陵之塋是也

案塚各本多作采丘訛作甘從曹毅之本張載七哀

詩今為丘山土阮藉詠懷詩丘墓蔽山岡謝朓躉使

下都夜發新林至京邑贈西府同僚詩思見昭丘陽

李善注竝引方言冢大者為丘顏延之拜陵廟詩山

煙冒壠生注引方言秦晉之間塚謂之壠潘岳寡婦

賦墓門兮肅肅脩壠兮峨峨注引方言無墳謂之墓

秦晉之間或謂冢為壠玉篇引方言冢秦晉之間謂

之墳冢或謂之培秦晉之間冢或謂之瑜冢或謂之

塚秦晉或謂冢曰垠冢秦晉之間或謂之壠郭璞曰

有界埒似耕壠因名也又引方言自關而東小冢謂

之塋無字下引方言注云規度墓地也廣雅墳瑜塚

垠壠培塿丘墓冢也采塚古通用注內波浪當作音

波浪之浪諸刻脫墓猶慕也

四字今從永樂大典本補

劉歆與揚雄書案方言各本附劉歆書及雄答書云雄

為郎一歲作繡補靈節龍骨之銘詩三

章及天下上計孝廉雄問異語紀十五卷積二十七
年漢成帝時劉子駿與雄書從取方言曰此五十二
字不知何人所記宋本已有之其曰漢成帝時四字
最爲謬妄據漢書揚雄傳贊云初雄年四十餘自蜀
來至游京師又云年七十一天鳳五年卒使歆與書
在成帝之末年甲寅下距天鳳五年凡二十五年由
甲寅上溯二十七年乃元帝竟寧元年戊子雄年甫
二十豈年四十餘自蜀來至游京師者邪洪邁不察
漢成帝時四字係後人序入此二書者之妄辨之曰
今世所傳揚子雲輶軒使者絕代語釋別國方言凡
十三卷郭璞序而解之其末又有漢成帝時劉子駿
與雄書從取方言及雄荅書既云成帝時子駿與雄
書而其中乃云孝成皇帝反覆牴牾是輕執後人增
入者之妄以疑古疎謬甚矣今仍列二書爲逐條引
證刪去緣起五十二
二字以免滋惑

歆叩頭昨受詔宓五官郎中田儀

案常璩華陽國志前漢有侍郎田儀

與官婢陳徵駱驛等私逋盜刷越巾事卽其夕竟歸

府詔問三代周秦軒車使者適人使者以歲八月巡
路衆代語僮謠歌戲欲頗得其最目因從事郝隆衆
之有日篇中但有其目無見文者歆先君數爲孝成
皇帝言當使諸儒共集訓詁爾雅所及五經所詁不
合爾雅者詁籀爲病及諸經氏之屬皆無證驗博士
至以窮世之博學者偶有所見非徒無主而生是也
會成帝未以爲意先君又不能獨集至於歆身脩軌
不暇何惶更創屬聞子雲獨采集先代絕言異國殊
語以爲十五卷其所解略多矣而不知其目非子雲
澹雅之才沈鬱之息不能經年銳精以成此書良爲

勤矣

案任昉王文憲集序沈鬱澹雅之思李善注云揚雄為方言劉歆與雄書曰非子雲澹雅之才

沈鬱之志不能成此書志乃思之訛

歆雖不遘過庭亦克識先君雅訓

三代之書蘊藏於家直不計耳今聞此甚為子雲嘉

之已今聖朝留心典誥發精於殊語欲以驗考四方

之事不勞戎馬高車之使坐知僑俗適子雲攘意之

秋也不以是時發倉廩以振贍殊無為明語將何獨

挈之實上以忠信明於上下以置恩於罷朽所謂知

蓄積善布施也蓋蕭何造律張倉推歷皆成之於帷

幕貢之於王門功列於漢室名流乎無窮誠以隆秋

之時收藏不殆饑春之歲散之不疑故至於此也今

謹使密人奉手書願頗與其最目得使入錄令聖朝

留明明之典歆叩頭叩頭

揚雄荅劉歆書

案劉勰文心雕龍書記篇云漢來筆札辭氣紛紜觀史遷之報任安東方朔之

難公孫楊惲之酬會宗子雲之荅劉歆志氣槃桓各含殊采竝杼軸乎尺素抑揚乎寸心

雄叩頭賜命謹至又告以田儀事事窮竟白案顯出

甚厚甚厚田儀與雄同鄉里幼稚為鄰長艾相更視

覬動精采似不為非者故舉至之雄之任也

案舊唐書薛登

傳登本名謙光天授中為左補闕時選舉頗濫謙光上疏曰謹案漢法所舉之主終身保任揚雄之坐田

儀責其冒薦成子之居魏相酬於得賢

不意淫迹汙暴於官朝令舉者

懷赧而低眉任者含聲而兔舌

案今各本訛作知人今據文義改正

之德堯猶病諸雄何慚焉叩頭叩頭又敕以殊言十

五卷君何由知之謹歸誠底裏不敢違信雄少不師

章句亦於五經之訓所不解嘗聞先代輜軒之使奏

籍之書皆藏於周秦之室

案嘗各本訛作常文選宣德皇后令輜軒萃止李善

注云揚雄答劉歆書曰常聞先代輜軒之使亦同訛謝瞻王撫軍庾西陽集別詩輜軒命歸僕注引此句

作嘗及其破也遺棄無見之者獨蜀人有嚴君平案

不訛璩華陽國志云高尚逸民嚴遵字君平成都人又云嚴君平經德秉哲漢書地理志後有王褒嚴遵揚雄

之徒文章冠天下又王貢兩龔鮑傳蜀有嚴君平博覽亡不通揚雄少時從游學蜀人愛敬至今稱焉嚴

遵即莊遵漢顯宗孝明皇帝諱莊始改為嚴揚雄法言問明篇蜀莊沈冥蜀莊之才之珍也吳祕注云莊

遵字君平洪邁容齋隨筆以法言不諱莊字何獨至此書而曰嚴不知本書不諱而後人改之者多矣此

書下文蜀人有楊莊者不改莊字獨習熟於嚴臨邛君平之稱而妄改之與後石室改爲石渠同

林閻翁孺者案廣韻林閻氏出自嬴姓文章志云後漢有蜀郡林閻翁孺博學善書而華陽

國志乃云林閻字公孺臨邛人揚雄師之見方言又

云林翁儒訓誥立遠似以爲林姓閻名且公孺翁儒

訛舛互異據此書林閻定是複姓其曰見方言者與

李善注文選引此書稱揚雄方言曰同然則此書附

方言內其深好訓詁猶見輶軒之使所奏言翁孺與

來久矣

雄外家牽連之親又君平過誤有以私遇少而與雄

也君平財有千言耳翁孺梗概之法畧有翁孺往數

歲死婦蜀郡掌氏子無子而去案王應麟姓氏急就篇云掌氏晉有掌同

前涼有掌據宋掌禹錫漢揚而雄始能草文先作縣

雄書林閻婦蜀郡掌氏子

郎銘王俱頌階闈銘及成都城四隅銘蜀人有楊莊

者為郎誦之於成帝

案華陽國志云尚書郎楊壯成

壯何顯得意之徒恂恂焉莊之為壯蓋避諱所改其曰見揚子方言者亦即指此書

成帝好之

以為似相如雄遂以此得外見

案文選甘泉賦李善注云雄荅劉歆書曰

雄作成都城四隅銘蜀人有楊莊者為郎誦之於成帝以為似相如雄遂以此得見李周翰注云揚雄家

貧好學每製作慕相如之文嘗作解竹頌成帝時直宿郎楊莊誦此文帝曰此似相如之文莊曰非也此

臣邑人揚子雲帝即此數者皆都水君嘗見也故不召見拜為黃門侍郎

復奏案古文苑章樵注云歆父向也歆書多稱先君故此荅之向嘗為護左都水使者前所為文向

既嘗見歆雄為郎之歲案古文苑章樵注云雄年四宜習知之

羽獵賦除為郎年七十一卒於天鳳五 自奏少不得

年計為郎之歲當在成帝元延年間

學而心好沈博絕麗之文願不受三歲之奉且休脫

直事之徭得肆心廣意以自克就有詔可不奪奉令

尚書賜筆墨錢六萬得觀書於石室

案室各本訛作渠蓋後人所改

左思魏都賦闕玉策於金滕案圖錄於石室劉逵注

云揚雄遺劉歆書曰得觀書於石室文心雕龍事類

篇曰夫以子雲之才而自奏不學及觀書石室如是

乃成鴻采表裏相資古今一也今據以訂正

後一歲作繡補靈節龍骨之銘詩三章

案古文苑章樵注云繡補

疑是裊褥之類加繡其上靈節靈壽杖也漢書靈壽

杖注木似竹有枝節長不過八九尺圍三四寸自然

合杖制不須削治龍骨水車也禁苑池沼中或用以

引水銘詩今亡不可復考王應麟玉海引古文苑及

此成帝好之遂得盡意故天下上計孝廉及內郡衛

卒會者雄常把三寸弱翰齋油素四尺

案左思吳都賦鳥策篆素

李善注云篆素篆書於素以問其異語歸卽以鉛摘

也揚雄書曰齋油素四尺

次之於槩二十七歲於今矣

案漢書成帝紀永始二年春正月己丑大司馬

車騎將軍王音薨三年十月庚辰皇太后詔有司復

甘泉泰畤汾陰后土四年春正月行幸甘泉郊泰畤

三月行幸河東祠后土元延二年春正月行幸甘泉

郊泰畤三月行幸河東祠后土冬行幸長楊宮從胡

客大校獵揚雄傳孝成帝時客有薦雄文似相如者

上方郊祠甘泉泰畤汾陰后土呂求繼嗣召雄待詔

承明之庭正月從上甘泉還奏甘泉賦呂風其三月

將祭后土上迺帥羣臣橫大河湊汾陰既祭行遊介

山回安邑顧龍門覽鹽池登歷觀陟西岳呂望八荒

迹殷周之虛眇然以思唐虞之風雄呂為臨川羨魚

不如歸而結罔還上河東賦呂勸其十二月羽獵雄

從聊因校獵賦呂風明年上將大誇胡人呂多禽獸

秋命右扶風發民入南山西自褒斜東至弘農南毆

漢中張羅罔置罟捕熊羆豪豬虎豹狄獾狐兔麋鹿

載呂檻車輸長楊射熊館呂罔為周陸縱禽獸其中

令胡人手搏之自取其獲上親臨觀焉是時農民不

得收斂雄從至射熊館還上長楊賦呂風贊曰初雄

年四十餘自蜀來至游京師大司馬車騎將軍王音

奇其文雅召呂爲門下史薦雄待詔歲餘奏羽獵賦
除爲郎給事黃門與王莽劉歆竝哀帝之初又與董
賢同官當成哀平間莽賢皆爲三公權傾人主所薦
莫不拔擢而雄三世不徙官年七十一天鳳五年卒
考王音薨於成帝永始二年丙午正月設雄至京師
卽在前一年乙巳下至王莽天鳳五年戊寅凡三十
四年時雄年三十八不得云年四十餘始自蜀來至
復甘泉秦時汾陰后土在永始三年十月四年始有
行幸甘泉河東事則王音薨已三年傳序甘泉賦河
東賦羽獵賦爲一年所作斷屬元延二年庚戌王音
薨且五年不得云音薦雄待詔歲餘奏羽獵賦今此
書言楊莊而絕不及音音薦雄始出於傳聞失實故
漢書中紀與傳已相矛盾大抵紀據策書年月日必
詳而傳所據不一或作者追憶失之行幸長楊宮從
胡客大校獵紀爲元延二年冬傳因雄有長楊羽獵
二賦遂呂長楊大校獵繫之羽獵後別云明年若以
明年爲元延三年則紀於三年無其事若以明年爲
元延二年則紀於元年無行幸甘泉河東及羽獵事
此亦傳誤也郊祀志平帝時王莽奏稱永始元年三
月呂未有皇孫復甘泉河東祠與紀之繫於永始三

年十月庚辰不合此莽追憶以故年月參差也李善
注文選引七略云甘泉賦永始三年正月待詔臣雄
上羽獵賦永始三年十二月上長楊賦綏和元年上
善辯之曰漢書永始四年正月行幸甘泉三年無幸
甘泉之文疑七畧誤也綏和在校獵後四歲無容元
延二年校獵綏和元年賦又疑七略誤也七略之誤
蓋如莽奏之一時追憶致年月參差而甘泉諸賦則
斷宜作於元延二年時雄年四十三楊莊誦其文於
成帝卽在此元年二年間贊所謂年四十餘自蜀來
至游京師者語應有據依非空撰出班固未見雄方
言及歆雄遺荅書故列雄論著絕不及此傳內遺楊
莊而以爲王音然於前云孝成帝時客有薦雄文似
相如者上方郊祠甘泉泰畤汾陰后土呂求繼嗣召
雄待詔承明之庭事在王音薨後與雄荅書合不能
指名楊莊泛目曰客亦不言王音原自謹嚴贊內舉
音薦雄待詔不過附存異聞使雄由王音薦則年四
十餘當改之曰年三十餘其去元延二年爲久滯京
師矣然則劉歆遺雄書求方言應在天鳳三四四年之
間矣古文苑章樵注云計雄是時年近七十葛洪西
京雜記楊子雲好事嘗懷鉛提槧從諸計吏訪殊方

絕域四方之語以為禪而語言或交錯相反方復論

補翰軒所載亦洪意也案古文苑章樵注云會集張伯

思詳悉集之斐其疑所未聞使疑者得所安

松不好雄賦頌之文然亦有以奇之常為雄道言其

父及其先君憲典訓案漢書張敞傳敞三子官皆至

侯博學文雅過於敞然政事不及也杜鄴傳鄴少孤

其母張敞女鄴壯從敞子吉學問得其家書初鄴從

張吉學吉子竦又幼孤從鄴學鄴子林清靜好古亦

有雅才其正文字過於鄴竦故世言小學者由杜公

陳遵傳遵小孤與張竦伯松俱為京兆史竦博學通

達以廉儉自守而遵放縱不拘操行雖異然相親友

哀帝之末俱著名字為後進冠遵為校尉有功封嘉

威侯凡三為二千石而張竦亦至丹陽太守封淑德

侯後俱免官以列侯歸長安竦居貧無賓客時時好

事者從之質疑問事論道經書而已藝文志倉頡多

古字俗師失其讀宣帝時徵齊人能正讀者張敞從

受之傳至外孫之子杜林為作訓後漢書杜林傳父

鄴成哀間爲涼州刺史林少好學沈深家既多書又
外氏張竦父子喜文采林從竦受學博洽多聞時稱
通儒許慎說文解字序云孝宣時召通倉頡讀者張
敞從受之涼州刺史杜業沛人爰禮講學大夫秦近
亦能言之孝平時徵禮等百餘人令說文字未央廷
中以禮爲小學元士黃門侍郎揚雄采以作訓纂篇
杜業卽杜鄴然則此書云常爲雄道言其屬雄以此
父者卽張吉也云及其先君者謂張敞也

篇目煩示其成者伯松曰是縣諸日月不刊之書也

案煩或作頻或作頗示其成者四字或作示之二字
據上云語言或交錯相反方復論思詳悉集之是歆
求方言時雄撰集尚未成此云示其成者正以見有
未成者耳今書中有僅舉其字不辨何方云然蓋方
言究屬雄未成之書洪邁以漢書本傳無所謂方言
藝文志亦不載方言遂疑非雄作又云書稱汝潁之
間先漢人無此語也則書內舉水名以表其地者多
矣何以先漢人不得稱汝潁之間邪應劭風俗通義
序云周秦常以歲八月遣輜軒之使求異代方言還
奏籍之藏於祕室及嬴氏之亡遺脫漏棄無見之者

蜀人嚴君平有千餘言林閭翁孺才有梗概之法揚
 雄好之天下孝廉衛卒交會周章質問以次注續二
 十七年爾乃治正凡九千字張竦以為懸諸日月不
 刊之書任昉南徐州蕭公行狀竝勒成一家懸諸日
 月李善注云揚雄方言曰雄以此篇目煩示其成者
 張伯松曰是懸諸日月不刊之書也此注重伯
 松二字又言恐雄為太玄經由鼠坻之與牛場也如
 有訛舛

其用則實五稼飽邦民否則為牴糞棄之於道矣而

雄服之案服古服字伯松與雄獨何德慧案古文苑章樵注云漢人用慧

字多與而君與雄獨何譖隙而當匿乎哉其不勞戎
惠通

馬高車令人君坐幃幕之中知絕遐異俗之語典流

於昆嗣言列於漢籍誠雄心所絕極至精之所想邁

也夫聖朝遠照之明使君眾此如君之意誠雄散之

之會也死之日則今之榮也不敢有貳不敢有愛少

而不以行立於鄉里長而不以功顯於縣官著訓於

帝籍但言詞博覽翰墨為事誠欲崇而就之不可以

遺不可以怠即君必欲脅之以威陵之以武欲令入

之於此此又未定未可以見令君又終之則縊死以

從命也

案雄以其書未成未定為辭時歆為莽國師故雄為是言絕其終來強以勢求意可見矣

洪邁乃云子駿只從之求書而荅云必欲脅之以威陵之以武則縊死以從命也何至是哉此於知人論

世漫置不辨而妄議不輕出其著述為非亦而可且

寬假延期必不敢有愛

案而如古多通用

雄之所為得使君

輔貢於明朝則雄無恨何敢有匿惟執事圖之長監

於規繡之就死以為小雄敢行之

案古文苑章樵注云言當長以所規

為監得緝成其書以死為輕

謹因還使雄叩頭叩頭

方言疏證卷十三終

李孟傳刻方言後序

西漢氏古書之全者如鹽鐵論揚子雲方言言其存蓋無
幾鹽鐵論前輩每恨其文章不稱漢氏唯方言言之書最
竒古孟傳頃聞之曾文清公嘗以三詩荅呂治先有云
傷心昨夜杯中物不對王郎對影斟紫微呂居仁次韻
云書來肯際銅魚使記我今年病不斟自注云出子雲
方言今所在鏤板輒誤作病不禁案王應麟困學紀聞云方言言斟蓋也凡病
少愈而加劇謂之不斟或謂之何斟呂居仁荅曾吉父
詩記我今年病不斟蓋用此而不知者改爲不禁與此
所言此書世所有而無與是正知好之者少也山谷詩
同云追隨富貴勞牽尾乃用太玄經語紹興初胡少汲洪

玉父李文若諸人校黃詩刊本乃誤作榮牽尾自此他本皆承誤鬱蒼蒼三字文人多愛之亦或鮮記其出於太立大抵子雲精於小學且多見先秦古書故方言多識竒字太立多有竒語然其用之亦各有宜子雲諸賦多古字至法言劇秦所用則無幾古人文章蓋莫不然西漢一書唯相如子雲等諸賦韓退之文唯曹成王碑柳子厚自騷詞晉問等他皆不用古字本朝歐文忠王荆公蘇長公會南豐諸宗工文章照映今古亦不多用古字得非以謂古文竒字聲形之學雖在所當講而文律之妙則不專在是若有意用之或反累正氣也邪學

者要知所以用之當其可則盡善耳今方言自閩本外不多見每惜其未廣予來官尋陽有以大字本見示者因刊置郡齋而附以所聞一一蓋惜前輩之言久或不傳也慶元庚申仲春甲子會稽李孟傳書案孟傳字文人父光謚莊簡父子皆宋名臣宋史有傳而孟傳有兩傳一見卷三百六十三一見卷四百一前略後詳後訛作孟傳

朱質跋李刻方言

漢儒訓詁之學惟謹而揚子雲尤爲洽聞蓋一物不知君子所恥博學詳說將以反約凡其辨名物析度數研精覃思毫釐必計下而五方之音殊俗之語莫不推尋

其故而旁通其義非徒猥瑣拘泥而爲是弗憚煩也世
之學者忽近而慕遠捨實而徇名高談性命過自賢聖
視訓詁諸書往往束之高閣益亦思夫周官太平之典
其道甚大百物不廢雖醫卜方技織悉畢載聖門學詩
不獨取其可興可觀可群可怨而鳥獸草木之名亦貴
多識本末精粗竝行而不相悖故漢儒尊經重古純慤
有守之風類非後人所能企及子雲博極群書於小學
奇字無不通且遠採諸國以爲方言誠足備爾雅之遺
闕平時所以用力於此深矣世知好之者蓋鮮前太守
尚書郎李公一日語余苦無善本質偶得諸相識字畫

落落可觀因以告而錄之木輒併附管見云慶元庚申
重午日東陽朱質書

編主五雲王
庫文有萬
種百七集二第

言方國別釋語代絕者使軒輶

冊二

中華民國二十六年三月初版

疏證者

戴

震

發行人

王

雲

五

印刷所

商

務
上海河南路
印書館

發行所

商

務
上海及各埠
印書館

中國國家圖書館藏書

國家圖書館



004758826

